

ADAOSE ȘI ÎNDREPTĂRI.

La cele precedente mai sânt de adaos următoarele:

La BIBLIOGRAFIE

1. Cărți.

- ALECSANDRI, PR. = *Vasile Alecsandri*, Opere complete: Proza, ed. II-a, București, Minerva, 1910 (Biblioteca scriitorilor români).
- ALEXI = *Th. Alexi*, Rumänisch-deutsches Wörterbuch, für Schule und Umgang, 2. Aufl. Kronstadt, Zeidner, 1905.
- ANGHEL și IOSIF, C. L. = *D. Anghel și St. O. Iosif*, Cireșul lui Lucullus. București, Minerva, 1910.
- ANTIPA, D. = *Dr. Gr. Antipa*, Regiunea inundabilă a Dunării. Starea ei actuală și mijloacele de a o pune în valoare, de... Cu trei hărți, 106 figuri în text și 23 tabele fototipice. București, Carol Göbl, 1910.
- ANTIPA, F. I. = *Dr. Gr. Antipa*, Fauna ichtiologică a României. Cu 31 tabele în fototipie. București, Carol Göbl, 1909 (Nr. XVI din Publicațiunile fondului Vasile Adamachi, editate de Academia Română).
- APOLZAN, U. = *I. Apolzan*, Unelte de mână de la lemnărit. Partea primă: I. Rândecele. II. Dălțile. III. Ferestraele. (No. 1 din Biblioteca meseriașului) Sibiu, Drotleff, 1908.
- BARBIER DE MEYNARD = *A. C. Barbier de Meynard*, Dictionnaire turc-français. Supplément aux dictionnaires publiés jusqu'à ce jour, renferment: 1° les mots d'origine turque, 2° les mots arabes et persans employés en osmanli, avec leur signification particulière, 3° un grand nombre de proverbes et de locutions populaires, 4° un vocabulaire géographique de l'empire ottoman. Paris, Leroux. Volume premier, 1881. Second volume, 1886.
- BASARABESCU, V. = *I. A. Bassarabescu*, Vulturii. București, Minerva, 1907.
- BERNEKER, SL. WB. = *Dr. Erich Berneker*, Slavisches etymologisches Wörterbuch. Heidelberg, Winter, (a început să apară în anul) 1908.
- BIANU, D. S. = *Doctorul Vasile Bianu*, Doctorul de casă, sau Dicționarul sănătății. Buzău, Georgescu, 1910.
- BOGDAN, O. = *I. Bogdan*, Documentul Răzenilor din 1484 și Organizarea armatei moldovene în sec. XV. București. Analele Academiei Române, tom XXX, mem. sed. ist.
- BRĂTESCU-VOINEȘTI, I. = *Ioan Al. Brătescu-Voinești*, Întunerie și Lumină. Nuvele și schițe. Iași, 1912.
- BREBENEL, GR. P. = *I. B. Brebenel*, Graiul popular, în jurul ocupațiilor și obiceiurilor țărânului român de pe vatra Oltului în Transilvania. (În jurnalul „Țara Oltului“, 1907, nr. 25-30).
- BUD, P. P. = *Tit Bud*, Poezii populare din Maramureș. București, 1908. (Vol. III din colecția Din viața poporului român. Culegeri și studii. Academia Română.)
- CANDREA, T. O. = *I. A. Candrea*, Graiul din Țara Oașului (Extras din Buletinul Societății filologice, II). București, Socec, 1907.
- CARAGIALE, S. N. = *I. L. Caragiale*, Schițe nouă. București, Adevărul, 1910.
- CĂRLOVA, P. = *Vasile Cârlova*, Poezii (în volumul: *N. Nicolescu*, Poezii și proză, *Vasile Cârlova*, Poezii, *C. Stamati*, Poezii și proză, publicație îngrijită de *G. Bogdan-Duică*), București, Minerva, 1906.
- CDDE. = *I. A. Candrea* [și] *Ov. Densusianu*, Dicționarul etimologic al limbii române. București, Socec, (a început să apară în anul) 1907.
- CERNA, P. = *P. Cerna*, Poezii. București, Minerva, 1910.
- COD. SILV. = Cel mai vechiu Cod silvic românesc: Orânduiala de pădure pentru Bucovina, dată de împăratul Iosif al II-lea în 1786. Publicată cu o mică introducere și un indice de *Gh. T. Kirileanu*. București, Göbl, 1908.
- DALAMETRA, D. = *I. Dalametra*, Dicționar macedo-român, de... Edițiunea Academiei Române. București, Carol Göbl, 1906.
- DG. = *I. Aureliu Candrea* [și] *Ovid Densusianu*, Dicționar general al limbii române din trecut și de astăzi, cuprinzând: formele literare cu citațiuni din scriitorii vechi și de astăzi, formele dispărute azi din limbă, cu indicarea izvoarelor din sec. al XVI—XVIII-lea, formele populare din tot domeniul daco-român cu indicarea regiunii unde se întrebunțează, etimologia cuvintelor a căror etimologie e bine stabilită. București, Socec & Co. 1909. [Fascicula I *A - Azvârlă*.]
- DOMBROWSKI = *Ritter von Dombrowski*, Materialien zu einer Ornithologie Rumäniens (în Buletinul Societății de științe XII, 296-336). București, 1903.
- DUNĂREANU, CH. = *N. Dunăreanu*, Chinuiții. Nuvele și schițe din viața de popor. București, Minerva, 1907.
- DUNĂREANU, R. = *N. Dunăreanu*, Răsplata. București, Minerva, 1908.
- EMINESCU, I. V. = *M. Eminescu*, Icoane vechi și icoane nouă. Vălenii-de-munte, Neamul românesc, 1909.
- ENCICL. R. I-III = Enciclopedia română, publicată din însărcinarea și sub auspiciile Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român, de *Dr. C. Diaconovich*. Sibiu, W. Krafft. Tomul I: A-Copenhaga (1898). Tomul II: Copepode-Keman (1900). Tomul III: Kemet-Zymotic (1904).
- FURNICĂ, I. C. = *D. Z. Furnică*, Din istoria comerțului la Români, mai ales băcănăria, publicație de documente inedite 1593-1855. București, Socec, 1908.
- GĂRLEANU, N. = *Em. Gârleanu*, Nucul lui Odobac. București, Minerva, 1910.
- G. IONESCU, C. T. = *Gheorghe Ionescu*, Călăuza Tipografului. Istorie, tehnică, vocabular, rețete

- tehnice. București, Göbl, 1906. [S'a extras „Vocabularul de cuvinte tipograficești“ de la pag. 407 ș. u.]
- G. MEYER, A. W. = *Gustav Meyer*, Etymologisches Wörterbuch der albanesischen Sprache. (Volumul III din „Sammlung indogermanischer Wörterbücher.“) Strassburg, Trübner, 1891.
- GOGA, C. P. = *Octavian Goga*, Ne chiamă pământul (Poezii). București, Minerva, 1909.
- GOLESCU, I. = *Constantin (Dinicu) Golescu*, Insemnare a călătoriei mele, făcută în anul 1824, 1825, 1826. Tipărită din nou și însoțită de o introducere de *Nerva Hodoș*. București, Cooperativa, 1910.
- GRAIUL = Graiul nostru, texte din toate părțile locuite de Români, publicate de *I.-A. Candrea*, *Ov. Densusianu* [și] *Th. D. Sperantia*, 2 vol. București, Socec, 1906-1907.
- GR. BĂN. = *Romul S. Molin*, Din graiul Bănătenilor. [Glosar, publicat în] *N. REV. R.*, 1910, nr. 13-14, pag. 191-196.
- GRIGORIU-RIGO, M. P. I-II = *Gr. Grigoriu-Rigo*, Medicina poporului. Memoriul I: Boalele oamnelor. Memoriul II: Boalele vitelor. (Extras din Analele Academiei Române seria II, tom. XXX, mem. secț. lit.) București, Göbl, 1907.
- ION CR. I ș. u. = *Ion Creangă*, revistă de limbă, literatură și artă populară. Bârlad, (a început să apară de la 1 August) 1908.
- IONESCU-BOTENI, S. N. = *Ion Ionescu-Boteni*, Din satul nostru. București, Minerva, 1908.
- IONESCU-TEODOSIU, J. ș. = *D. Ionescu și Gr. Teodosiu*, Jocuri școlare, pentru uzul familiilor și al școlilor. Ediția a II-a. București, Steinberg, 1905.
- IORGA, D. B. I-II = *N. Iorga*, Documente românești din arhivele Bistriței. (Scrisori Domnești și scrisori private). București, Socec. Partea I, 1899....
- IORGA, L. I-II = *N. Iorga*, Istoria literaturii române în secolul al XVIII-lea (1688-1821). Vol. I-II. București, Minerva, 1901.
- IORGA, L. III-V = *N. Iorga*, Istoria literaturii românești — de la 1821 înainte — în legătură cu dezvoltarea culturală a neamului, de... Vol. I București, Minerva, 1907. Vol. II București, Minerva, 1908. Vol. III, Vălenii-de-Munte, 1910.
- IORGA, L. R. = *N. Iorga*, Istoria literaturii religioase a Românilor până la 1688. București, Socec, 1904. (Publicată și ca introducere la IORGA, S. D. VII).
- IORGA, N. R. B. = *N. Iorga*, Neamul românesc în Bucovina. București, Minerva, 1905.
- IORGA, V. F. = *N. Iorga*, Viața femeilor în trecutul românesc. Vălenii-de-Munte, Neamul românesc, 1910.
- ISTRATI-LONGINESCU, CH. = *Dr. C. I. Istrati și G. G. Longinescu*, Curs metodic de chimie și mineralogie pentru licee și cursuri speciale, de... București, Carol Göbl, 1908.
- LÖBEL, C. = *Teofil Löbel (Löbel Efendi)*, Contribuțiuni la stabilirea originii orientale a unor cuvinte românești. Observațiuni relative la opera „Influența orientală asupra limbii și culturii românești“ de *Lazăr Șăineanu*. (Extras din Analele Academiei Române, Seria II, tom. XXX, Memoriile secțiunii literare.) București, 1908.
- MARIAN, H. = *Sim. Fl. Marian*, Hore și Chiuituri din Bucovina, adunate de... București, 1911 (Vol. IX din publicația: Din viața poporului român. Culegeri și studii. Academia Română).
- MATEESCU, B. = *C. N. Mateescu*, Balade, adunate de..., cu o prefață de *N. Iorga*. Vălenii-de-munte, Neamul românesc, 1909. (Volumul I din colecția: Din literatura populară românească.) [Aceste poezii populare sânt din Argeș și Teleorman.]
- MAT. FOLC. = Materialuri folkloristice, culese și publicate prin îngrijirea lui *Gr. G. Tocilescu*. Volumul I. București, 1900.
- MERA, L. B. = *I. T. Mera*, Din lumea basmelor, cu 87 ilustrațiuni originale. București, Minerva, 1906.
- MEYER-LÜBKE, ROM. GRAM. = *Wilhelm Meyer-Lübke*, Grammatik der romanischen Sprachen. Leipzig, Reisland, 1890-1899. Erster Band: Lautlehre. Zweiter Band: Formlehre. Dritter Band: Syntax.
- MEYER-LÜBKE, R. WB. = *W. Meyer-Lübke*, Romanisches etymologisches Wörterbuch, von... Heidelberg, Winter, [a început să apară la] 1911.
- MIREA, C. I-II. = Caleidoscopul lui *A. Mirea*, publicat de *D. Anghel și St. O. Iosif*. București, Minerva, Vol I, 1903; vol. II, 1910.
- MON. IST. I ș. u. = Buletinul Comisiunii monumentelor istorice. Publicație trimestrială în editura Administrației Casei bisericeii. București, Gutenberg. [A început să apară la] 1907.
- MURNU, I. = *Omer: Iliada*. Douăsprezece cânturi, traduse în versuri de *George Murnu*. Cu ilustrații. Budapesta, Luceafărul, 1906.
- MUSCEL = *C. Rădulescu-Codin și D. Mihalache*, Sărbătorile poporului, cu obiceiurile, credințele și unele tradiții legate de ele. Culegere din părțile Muscelului. (Vol. VII din publicația: Din viața poporului român. Culegeri și studii. Academia Română). București, 1909.
- NATURA, I ș. u. = *Natura*, revistă științifică de popularizare, publicată prin îngrijirea d-lor *G. Țițeica și G. G. Longinescu*. București, tipografia Gutenberg. [Anul I ș. u.: 1905-1906 ș. u.]
- NEGULESCU, F. R. = *P. P. Negulescu*, Filosofia renașterii. București, Carol Göbl, Vol. I, 1910.
- NICOLEANU, P. = *N. Nicolescu*, Poezii și proză (în volumul: *N. Nicolescu*, Poezii și proză, *Vasile Cârlova*, Poezii, *C. Stamati*, Poezii și proză, publicație îngrijită de *G. Bogdan-Duică*). București, Minerva, 1906.
- NISTOR, H. W. = *Dr. I. Nistor*, Handel und Wandel in der Moldau bis zum Ende des 16. Jahrhunderts. Nach den Quellen dargestellt von... Czernowitz, Pardini 1912.
- ODOBESCU, ICON. TR. = *A. I. Odobescu*, Iconografia lui Traian. București, Stabilimentul grafic Socec & Teclu, 1888 (extras din Convorbiri literare).
- OTESCU, CR. = *I. Otescu*, Credințele țaranului român despre cer și stele. București, 1907. (Analele Academiei Române. Mem. secț. lit. Seria II. — Tom XXIX.)
- PĂCALĂ, R. = *Victor Păcală*, Din etnografia comunei Râșinari. Construcțiunea și întocmirea locuinței și a celorlalte clădiri economice. [Publicat în revista Transilvania din Sibiu, XII, (1910), pag. 57-84.]
- PAMFILE, C[IM]. = *Tudor Pamfile*, Cimilituri românești, introducțiune și glosar. București, 1908. (Vol. II din publicația: Din viața poporului român. Culegeri și studii. Academia Română).
- PAMFILE, I. C. = *Tudor Pamfile*, Industria casnică la Români. Trecutul și starea ei de astăzi. Contribuțiuni de artă și tehnică populară. De ... București, Socec, 1910. (Vol. VIII din colecția: Din viața poporului român. Culegeri și studii. Academia Română).
- PAMFILE, S. = *Tudor Pamfile*, Sărbătorile de vară la Români. Studiu etnografic de... București. (Vol. XI din publicația: Din viața poporului român. Culegeri și studii. Academia Română).
- PAMFILE, J. III = *Tudor Pamfile*, Jocuri de copii, București, 1909. (Vol. VI din colecția: Din viața poporului român. Culegeri și studii. Academia Română.)

- PANČEV = *T. Pančev*, Dopълнение на Българската речникă отъ N. Gerovъ. Plovdivъ, 1908.
- P. ANTONESCU, A. = *Petre Antonescu*, Amenajamentul pădurei după munții statului. Mușoroarele mari și mici din județul Muscel. (Extras din buletinul ministerului agriculturii, industriei, comerțului și domeniilor), București, 1903.
- P. ANTONESCU, S. = *Petre Antonescu*, Studiu general pentru punere în exploatare de complexe forestiere. (Extras din Buletinul ministerului domeniilor), București, 1902.
- PANȚU, PR. = *I. C. Panțu*, Procent, promil, interese și teoria conturilor curente. Brașov, Ciurcu, 1910.
- PAPAHAGI, B. A. = *Per. Papahagi*, Basmе aromâne și Glosar. București, 1905.
- PAPAHAGI, M. R. = *Pericle N. Papahagi*, Megleno-România. Studiu etnografico-filologic [cu Glosar]. București, 1903. Partea I-II. [Analele Academiei Române, Tom. XXV, Memoriile secț. literare.]
- PAPAHAGI, P. A. = *Per. Papahagi*, Parallele Ausdrücke und Redensarten im Rumänischen, Albanesischen, Neugriechischen und Bulgarischem. Inaugural-Dissertation zur Erlangung der Doktorwürde der philosophischen Fakultät der Universität Leipzig. Leipzig. Barth, 1908.
- PĂRVESCU, C. = *Pompiliu Părvescu*, Hora din Cartal. Cu arii notate de C. M. Cordoneanu. București, 1908. (Vol. I din colecția: Din viața poporului român. Culegeri și studii. Academia Română.)
- PĂSCULESCU, L. P. = *Nicolae Păsculescu*, Literatură populară românească, adunată de... Cu 30 arii notate de *Gheorghe Mateiu*. (Vol. V din colecția: Din viața poporului român. Culegeri și studii. Academia Română.) București, Socec, 1910.
- PĂTRĂȘCANU, S. A. = *D. D. Pătrășcanu*, Schițe și amintiri. Iași, Viața Românească, 1909.
- PITIȘ, ȘCH. = *G. I. Pitiș*, „Nunta în Scheiu până pe la 1830“, în REV. NOUĂ, I 104-112 și 150-156. — „Jocuri de petrecere“, în REV. NOUĂ, I 231-236. — „Comori“, în REV. NOUĂ, I 434-437.
- POPOVICI-BĂNĂȚEANU, V. M. = *Ion Popovici-Bănățeanu*, Din Viața Meseriașilor, nuvele. Cu o biografie de dl. Titu Maiorescu și cu portretul autorului. București, Biblioteca pentru toți. (Fără an).
- PRAV. = Pravila Moldovei din vremea lui Vasile Lupu însoțită de 1º izvoarele sale, 2º de varianta sa muntenească intrupată în îndreptarea legii a lui Mateiu Basarab, de *S. G. Longinescu*, 3º de tălmăcirea sa în franțuzește de *A. Patroget*. (Vol. I din Legi vechi românești și izvoarele lor). București, Göbl, 1912. [Cifrele sânt cele din glosarul acestei lucrări. În parenteze se dau variantele precedate de un „Mold.“ s. „Munt.“, după cum varianta e din Pravila Moldovei sau din cea a Munteniei.]
- PUȘCARIU, ET. WB. = *Dr. Sextil Pușcariu*, Etymologisches Wörterbuch der rumänischen Sprache. I Lateinisches Element, mit Berücksichtigung aller romanischen Sprachen, von... Heidelberg, Winter, 1905.
- RĂDULESCU-CODIN, L. = *C. Rădulescu-Codin*, Legende, tradiții și amintiri istorice, adunate din Oltenia și din Muscel de... București [1910]. (Vol. X din colecția: Din viața poporului român. Culegeri și studii. Academia Română.)
- RUSSO, S. = *Alexandru Russo*, Scrieri, publicate de *Petre V. Haneș*. Edițiunea Academiei Române. București, Göbl, 1908. [Cu un glosar.]
- SADOVEANU, M. = *Mihail Sadoveanu*, Mormântul unui copil. București, Minerva, 1906.
- SADOVEANU, P. S. = *Mihail Sadoveanu*, Povestiri de seară. București, Minerva, 1910.
- ȘĂINEANU, D. U. = *Lazăr Șăineanu*, Dicționar universal al limbii române. Craiova, Samitea (ediția I 1896, ediția II 1908).
- SAMY-BEY = [*Ch. Samy-Bey Fraschery*], Dictionnaire turc-français, par *Diran Kélékian*. Constantinople, Mihran, 1911.
- SANDU, S. = *Constantin Sandu*, Selecțiunea metodică a cerealelor și bazele științifice ale selecțiunii. București, Minerva, 1907.
- SANDU-ALDEA, A. M. = *C. Sandu-Aldea*, Ape mari, nuvele și schițe. București, Minerva, 1910.
- STAMATI, D. = *Pah. T. Stamati*, Dicționarășu românescă de cuvinte tehnice și altele greu de înțeles de... Întăia ediciune. Iași, 1851. Tipografia Buciumului Român.
- STAMATI, P. = *C. Stamati*, Poezii și proză (în volumul: *N. Nicolescu*, Poezii și proză, *Vasile Cârlova*, Poezii, *C. Stamati*, Poezii și proză, publicație îngrijită de *G. Bogdan-Duică*). București, Minerva, 1906.
- SZINNYEI = *Szinnyei József*, Magyar tájszótár. A magyar tudományos Akadémia megbízásából szerkesztette... Budapest, Hornyánszky. Első kötet A-NY, 1893-1896. Második kötet O-ZS, 1897-1901.
- TAFRALI, S. = *O. Tafrali*, Scene din Viața Dobrogeană. București, 1906.
- ȚARA OLTULUI = *Țara Oltului*, ziar săptămânal, social, economic. Făgăraș. (S'a extras „Glosarul“ de „cuvinte și expresiuni populare“ din Țara Oltului, în Transilvania, publicat de *Ioan Berescu Brebenel*, în nr. 12-44, a. 1909.)
- TOCILESCU, MON. = *Gr. G. Tocilescu*, Monumentele epigrafice și sculpturale ale Museului național de antichități din București, publicate sub auspiciile Academiei române. Partea I, colecțiunea epigrafică a museului până la anul 1881. București, 1902.
- TURCU, E. = *Ioan Turcu*, Escursiuni pe munții Țerei Bârsei și ai Făgărașului, din punctul „La om“ de pe „Buceciu“ până dincolo de „Negoiul“. Descrieri, întregite cu schițe istorice despre castelele și Țeara Făgărașului. Brașov, Muresianu, 1896.
- VASILIU, C. = *Alexandru Vasiliu* (invățător la Tătărăși, jud. Suceava), Cântece, urături și bocete de ale poporului, adunate de...; însoțite de 43 [de] arii notate de d-na *Sofia Teodorescu*. București, 1909 (Vol. IV din colecția: Din viața poporului român, culegeri și studii. Academia Română).

2. Comunicări.

a.) H. I-XVIII = Răspunsurile la Chestionarul lui Hasdeu, legate în 18 volume, cu următorul cuprins:

Vol. I. ARGEȘ

Pagina

2. Curtea-de-Argeș, E. Baican
3-4. Grăblești, plaiul Loviște, preotul-invățător I. Negoescu (12/XII 1884)
5-11. Slobozia, plasa Cotmeana-Gălăești, preotul D. Receanu (28/I 1885)

BOTOȘANI

- 13-14. Brăteni, plasa Ștefănești, invățătorul I. Petrescu (10/II 1885)

- 15-30. Brihuești, plasa Siretiului, învățătorul Gh. Vicol (24/II 1885)
 31-40. Călinești, plasa Siretiului, învățătorul Gr. Gheorghiu (12/II 1885)
 41-49. Cocorâni, învățătorul comunei (8/II 1885)
 50-81. Cristești, plasa Coșula, învățătorul I. Iordăchescu (1885)
 82-89. Poiana-lungă, plasa Siretiului (16/I 1885)
 90-93. Fântânelele, învățătorul C. Mandinescu (1/II 1885)
 94-113. Rânghilești, plasa Ștefănești, învățătorul Gh. Th. Sireteanu (24/I 1885)

BRĂILA

- 115-124. Cazasu, plasa Vădeni, învățătorul T. N. Popărlan (1885)
 125-164. Ceacăru, învățătorul P. Mihaescu (XII 1884)
 165-184. Cotu-lung
 185-198. Filipești, învățătorul V. Dimitriu (1884)
 199-230. Lacu-Rezi
 231-250. Latinu, plasa Vădeni, învățătorul Constantin Tudor (28/XII 1884)
 251-257. Naziru, plasa Vădeni, învățătorul V. Mocanu (27/IV 1885)
 258-265. Rușețu, plasa Balta, învățătorul comunei.
 266-281. Slujitorii-Albotești, plasa Balta, învățătorul I. Dan
 282-291. Slujitorii-Albotești, plasa Balta, preotul Șerbanu Ioniță
 292-311. Stăncuța-Stanca, plasa Balta, învățătorul I. Pășescu (31/XII 1884)
 312-321. Surdila-Greci
 322-337. Suțești, plasa Vădeni, învățătorul C. D. Văsculescu (?) (1/I 1885)
 338-357. Tătaru, plasa Balta, învățătorul Albu Bujoescu (XII 1884)
 358-377. Tichilești, plasa Vădeni
 378-399. Viziru, plasa Balta, învățătorul I. Demetrescu
 400-409. Învățătorul N. Călinescu.
 410-445. (Din spre baltă) Învățătorul S. M. Cincu (8/I 1885)

Vol. II. BUZĂU

- 2-7. Beceni, învățătorul I. Constantinescu (12/V 1885)
 8-19. Blăjani, plaiul Slănic, învățătorul I. Milea (5/VII 1885)
 20-23. Boldești, învățătorul T. Răducăneanu (10/IV 1885)
 24-47. Chiojdu-Bâsca, plaiul Buzău, învățătorul T. Poppescu (29/V, 22/X 1885)
 48-53. Cilibia, plasa Câmpul, învățătorul C. O. Păturescu (1/IV 1885)
 54-75. Fundeni, plaiul Slănic, învățătorul I. Ionescu
 76-85. Găvănești, plasa Câmpul, preotul Constantin Stănescu (31/XII 1884)
 86-95. Găvănești, plasa Câmpul, învățătorul Alexandru Georgescu (30/I 1885)
 96-113. Gherăseni, plasa Câmpul, învățătorul S. Ionescu
 114-123. Glodeanu-Silișteea, plasa Tohani, învățătorul comunei
 124-129. Lipia, învățătorul Ion Ștefan (1/V 1885)
 130-137. Macsenu, plasa Câmpul, învățătorul N. Coman (24/V, 5/VI 1885)
 138-163. Mărăcineni, învățătorul N. Poppescu (31/V 1885)
 164-173. Pietroasa, plasa Tohani, învățătorul A. Nestor (2/V 1885)
 174-183. Pogoane, învățătorul comunei
 184-187. Săgeata, învățătorul N. Efrem (1/V 1885)

- 188-201. Sărulești, Preotul Constantin Stănescu (15/II 1885)
 202-205. Scurtești, învățătorul A. Georgescu (12/IV 1885)
 206-211. Stălpu, plasa Sărata, învățătorul I. Theodorescu (28/IV 1885)
 212-215. Tăbărăști, învățătorul G. Dobrescu (20/IV 1885)
 216-237. Zărnești-Călnău, plaiul Slănic, învățătorul I. Ștefan (29/IV 1885)

CONSTANȚA

- 238-240. Aliman, plasa Siliștra-nouă, învățătorul I. Alexandrescu
 241-248. Beilicu, plasa Siliștra-nouă, învățătorul N. Andriescu (11/VII 1885)
 249-260. Ciobanul, plasa Hârșova, învățătorul G. A. Eftușescu (18/VI 1885)
 261-268. Dăeni, plasa Hârșova, învățătorul Ionășescu
 269-278. Gârliciu, plasa Hârșova, învățătorul D. Gavrilescu
 279-284. Mârleanu, plasa Siliștra-nouă, învățătorul Al. Vasiliu
 285-286. Oltina, învățătorul At. Petru (4/VII 1885)
 287-294. Parachioi, plasa Siliștra-nouă, învățătorul I. Negrescu (12/VII 1885)
 295-306. Rasova, plasa Megidia, învățătorul C. Măldărescu (30/VI 1885)
 307-318. Satu-nou, plasa Siliștra-nouă, învățătorul Gh. Ștefănescu (26/VI 1885)
 319-320. Topal, plasa Hârșova, învățătorul C. Mihăilescu
 321-326. Urum-bei, plasa Hârșova, învățătorul Adam (?)

Vol. III. COVURLUIU

- 2-7. Băleni, plasa Siret, învățătorul Paul Mițăchescu (27/IV 1885)
 8-27. Bălintești, învățătorul Gh. Enache (20/IX 1885)
 28-35. Băneasa, plasa Horincea, învățătorul Al. Grossu (15/V 1885)
 36-41. Băneasa, plasa Horincea, preotul V. Balaș (16/XI 1884)
 42-60. Berești, plasa Horincea, învățătorul P. Petrovici (19/V 1885)
 61-82. Branîștea, plasa Siret, învățătorul I. Tacu (15/VI 1885)
 83-92. Cuca, plasa Siret, învățătorul V. Magheru (22/X 1884)
 93-99. Cuca (Oasele), plasa Siret, învățătorul N. Andriescu (22/XI 1884)
 100-105. Cudalbi, plasa Siret, învățătorii C. Decusară și M. Dobreanu (1/VIII 1885)
 106-113. Cavadinești, plasa Horincea, învățătorul V. Duma (15/V 1885)
 114-125. Rogojeni (Chirilești), plasa Horincea, preotul T. Dobrea (18/XI 1884, 6/VI 1885)
 126-137. Rogojeni (Chirilești), plasa Horincea, învățătorul I. Negrescu (6/II 1885)
 138-141. Deocheți-Drăgușeni, plasa Horincea, învățătorul Gh. T. Vasileanu (?) (17/X 1885)
 142-147. Fărțănești, plasa Prut, învățătorul Tutovanu (18/II 1885)
 148-161. Foltești, plasa Prut, sachelarul M. Țigău (26/XI 1884)
 162-189. Foltești, plasa Prut, învățătorul P. Antohe
 190-203. Frumușița, plasa Prut, învățătorul C. T. Onose (6/V 1885)

- 204-205. Galați, sachelarul M. Bujeniță (6/XI 1884)
 206-221. „ econom Gh. Theodorescu (23/XI 1884)
 222-223. „ sachelarul I. Thoma (3/XII 1884)
 224-237. Gănești, învățătorul C. Melinte (1/V, 30/V 1885)
 238-253. Jorăști, plasa Horincea, învățătorul Munteanu (3/II 1885)
 254-277. Lupești, plasa Horincea, învățătorul C. Nicolau (6/VII 1885)
 278-283. Măcișeni, plasa Siret, preotul-învățător N. Ionescu (9/V 1885)
 284-297. Mălușteni, învățătorul I. Șuşnea (15/V 1885)
 298-301. Mănjina, învățătorul I. Huzum (21/IV 1885)
 302-321. Mastacani, plasa Prut, învățătorul D. Alboteanu (II, 7/VI 1885)
 322-339. Moscu, plasa Prut, învățătorul D. Arghirescu
 340-355. Oancea, plasa Prut, învățătorul Em. I. Mironescu (6/VI 1885)
 356-375. Piscu, plasa Siret, învățătorul N. Tărcuș (1885)
 376-381. Prodănești, învățătorul V. Dănilă (31/VII 1885)
 382-395. Șivița, plasa Prut, învățătorul I. Prodănescu (1/V 1885)
 396-405. Slobozia-Conache, învățătorul V. I. Popa (13/VIII 1885)
 406-413. Smulți, plasa Siret, preotul T. Sirieanu (16/XI 1884)
 414-421. Smulți, plasa Siret, preotul D. Râpă (17/XI 1884)
 422-435. Smulți, plasa Siret, învățătorul I. I. Bejan (7/VII 1885)
 436-445. Târgul-Berești, învățătorul T. Coatu (4/VII, 30/IX 1885)
 446-459. Târgul-Bujor, învățătorul P. Boureanu (5/VI 1885)
 460-467. Tulucești (Odaia), învățătorul Gh. C. Ioachim (30/V 1885)
 468-483. Tuțcani, plasa Horincea, învățătorul I. Ștefănescu (31/V 1885)
 484-493. Vârlezi, învățătorul (îndescifrabil) (15/II 1885)
 494-509. Vlădești, plasa Prut, învățătorul C. Sacanu (6/VI 1885)

Vol. IV. DÂMBOVIȚA

- 2-19. Bălenii-sârbi, plasa Ialomița, învățătorul D. Poppescu (14/VIII 1885)
 20-41. Bălenii-români, plasa Ialomița, învățătorul N. Simionescu (întocmai ca și cel precedent, aceleași răspunsuri și aceleași scrisoare) (16/VIII 1885)
 42-49. Bela, plaiul Ialomița, învățătorul N. Petrescu (XII 1884)
 50-71. Bîlcirești, plasa Ialomița, învățătorul Stan Stănescu (14/V, 22/X 1885)
 72-79. Bogați, plasa Dâmbovița, învățătorul-preot G. Rădulescu (4/VI 1885)
 80-95. Cobia, plasa Cobia, învățătorul Șt. Istrătescu (31/I 1885)
 96-101. Corbișori, plaiurile unite Nucșoara-Dâmbovița, preotul-învățător I. Lupescu (24/VI 1885)
 102-111. Cucuteni, plaiul Dâmbovița, învățătorul I. Stănescu (9/VII 1885)
 112-129. Fînta, plasa Ialomița, învățătorul M. Rădulescu (29/V 1885)
 130-137. Izvoarele, plaiul Dâmbovița-Ialomița, învățătorul B. Mihălescu (1/IV 1885)
 138-141. Mănești, plasa Dâmbovița
 142-147. Petroaia, plasa Cobia, învățătorul I. Diamantescu (21/IV 1885)

- 148-171. Pietroșița, plaiul Ialomița, învățătorii T. M. Vlăingioiu (?) și D. Negoescu (25/XI 1884)
 172-187. Poiana-de-sus, învățătorul T. Sebeșanu (dă vorbirea din Banat-Comloș) (VII 1885)
 188-215. Răciu, plasa Dealul, învățătorul Stan Negoescu (18/X 1884)
 216-237. Runcul, plaiul Ialomița, învățătorul G. Secăreanu (întocmai ca cele din Pietroșița) (15/VII 1885)
 238-261. Săcuieni, plasa Dealul, învățătorul B. Ionescu (1885)
 262-309. Sărdanu, plasa Bolintin, învățătorul A. Iliescu (6/X 1885)
 310-315. Slobozia - Moara, învățătorul I. Constantinescu (7/VI 1885)
 316-331. Titu, plasa Bolintin, învățătorul Ioan Rădescu (IV 1885)

Vol. V. DOLJ

- 2-7. Adunații-de-Geormane, plasa Jiul-de-jos (și Leul, jud. Romanai), învățătorul C. Ionescu
 8-13. Argetoaia, plasa Jiul-de-sus, învățătorul C. Alexandrescu (28/III 1885)
 14-26. Băilești, plasa Balta, învățătorul I. Poppescu (1885)
 27-30. Bârca, plasa Balta, învățătorul M. P. Virvescu (29/IV 1885)
 31-44. Bodăești, plasa Amaradia, învățătorul I. Georgescu (29/XI 1884)
 45-68. Boteni, plasa Răuri-Argeșelu, (din județul Muscel), învățătorul I. Bădescu
 69-78. Breasta, plasa Ocolu, învățătorul Șt. Ionescu
 79-86. Bucovăț, învățătorul Florea Niculescu (29/IV 1885)
 87-96. Bulzești, plasa Amaradia, învățătorul M. S. Bulzescu (28/IV 1885)
 97-98. Calopăru, învățătorul C. Bărbulescu
 99-110. Căpreni, plasa Amaradia, învățătorul P. Roșculescu (29/XI 1884)
 111-114. Catanele, plasa Balta, învățătorul V. Boureanu
 115-118. Cetatea, plasa Câmpul, învățătorii I. Petrescu și A. Dimițescu (30/IV 1885)
 119-128. Cioroiașu, plasa Balta, învățătorul D. Pompiliu
 129-130. Ciuperceni, plasa Câmpul, învățătorul S. Georgescu (30/IV 1885)
 131-132. Ciutura, plasa Dumbrava
 133-136. Comoșteni, plasa Jiul-de-jos, învățătorul S. Constantinescu (24/IV 1885)
 137-138. Coțofenii-din-dos, plasa Jiul-de-sus, învățătorul G. Ionescu (5/V 1885)
 139-140. Coțofenii-din-față, plasa Jiul-de-sus, Al. Constantinescu
 141-142. Craiova, G. Tanoviceanu (17/II 1886)
 143-156. Secuiul, plasa Ocolul-Amaradia, N. P. Guran (din Craiova) (30/VI 1885)
 157-162. Dobridoru, plasa Câmpul, învățătorul N. Mihăiescu
 163-168. Drănicu, plasa Jiul-de-jos, învățătorul P. Marineanu (2/V 1885)
 169-172. Fântâna-Banului și cătunul Moreni plasa Câmpul învățătorii I. Predescu și G. Poppescu
 173-178. Filiași, plasa Jiul-de-sus, învățătorii P. și I. Bădescu
 179-204. Florești, plasa Jiul-de-jos, învățătorul Gh. Schintee (1885)

- 205—218. Galiciuica, plasa Câmpul, învățătorul P. D. Ciocâlțeu (27/XI 1884, 23/X 1885)
- 219-232. Gângiova, plasa Jiul-de-jos, învățătorul I. G. Antoniu (12/IV 1885)
- 233-244. Ghercești, plasa Ocolul, învățătorul T. I. Vălcănescu (6/IV 1885)
- 245-254. Goești, plasa Amaradia, învățătorul I. Adamescu (30/IV 1885)
- 255-264. Gogoșul, plasa Dumbrava, învățătorul I. B. Momârleanu (1885)
- 265-266. Goicea-mare, plasa Balta, învățătorul St. B. Galiceanu
- 267-270. Goicea-mică, plasa Balta, învățătorul I. B. Momârleanu
- 271-276. Grindeni, învățătorul I. Florescu (25/IV 1885)
- 277-283. Gubancea, plasa Jiul-de-sus, învățătorul I. Georgescu
- 285-292. Ișalnița, plasa Ocolul, învățătorul Ionnescu (10/IV 1885)
- 293-294. Locusteni, plasa Jiul-de-jos, învățătorul N. Botescu
- 295-300. Măceșul-de-jos, plasa Balta, învățătoarea Domnica Gheorghiu
- 301-310. Maglavit, învățătorul I. Tescoveanu (4/V 1885)
- 311-316. Mălăești, plasa Amaradia, învățătorul Ilie Șerbănescu (3/V 1885)
- 317-322. Melinești, învățătoarea Lucșița Becerescu
- 323-328. Murgășu, plasa Amaradia, învățătorul M. Vassilescu (27/IV 1885)
- 329-348. Negoești, plasa Amaradia, învățătorul D. Constantinescu (10/IV 1885)
- 349-364. Pelești, plasa Ocolul, învățătorul C. Vulcănescu (8/V 1885)
- 365-372. Piscu, plasa Câmpul, învățătorul N. Poppescu (30/IV 1885)
- 373-378. Plenița, plasa Câmpul, învățătoarii M. P. Ciocâlțeu, N. Potârcă și E[lena] Corcoveanu
- 379-384. Plosca, plasa Balta, învățătorul I. Popilianu (7/V 1885)
- 385-388. Poiana-de-sus, învățătorul V. Pretorianu (25/IV 1885)
- 389-390. Poiana, plasa Câmpul, învățătoarii P. Chirițescu și S. Naiculescu
- 391-400. Risipiți, plasa Câmpul, învățătorul I. Negrețu
- 401-402. Salcia, plasa Jiu-de-sus, învățătorul D. Georgescu
- 403-405. Sălcuța
- 406-411. Scăești, plasa Jiul-de-sus, învățătorul I. Săndulescu
- 412-426. Seaca-de-câmp, plasa Balta, învățătorul Oprea Băleanu
- 427-432. Seaca-de-pădure, plasa Dumbrava, învățătorul I. Vasilescu (24/IV 1885)
- 433-440. Secuiul, învățătorul M. Ionnescu
- 441-444. Selișteea-Crucii, plasa Balta, învățătorul N. Greblescu (30/IV 1885)
- 445-452. Simnicu, plasa Ocolul, învățătorul I. Ionnescu (24/IV 1885)
- 453-470. Tălpășul, Mierea, Amărăști și Zăicoiu, plasa Amaradia, învățătoarii G. Popilian, C. Vladimirescu, C. Poppescu, S. Vasilescu (15/IV 1885)
- 471-476. Tencăneu, plasa Dumbrava, învățătorul comunei
- 477-480. Țântăreni, plasa Jiul-de-sus, învățătorul N. Pretorianu (30/IV 1885)
- 481-486. Vela, plasa Dumbrava, învățătorul N. Bărsănescu (2/V 1885)

Vol. VI. DOROHOIU

- 2-5. Sârbi, plasa Bașeu, învățătorul (indescifrabil)

- 6-13. Târnuca, parohia Proboțești, preotul N. Sandovici (25/I 1885)

FĂLCIUU

- 15-18. Albești, învățătorul Al. D. Holban
- 19-42. Băsești, plasa Mijlocul-Prutul, învățătorul I. Ghibănescu (13/V 1885)
- 43-46. Bohotin, plasa Podoleni, învățătorul Al. Bucur (1/IX 1885)
- 47-54. Boțești, plasa Crasna, învățătorul Pavel Onofreu (28/IV 1885)
- 55-58. Bunești, plasa Crasna, învățătorul Gh. C. Șendre (20/VII 1885)
- 59-72. Covasna
- 73-76. Cosmești, plasa Podoleni, învățătorul P. Dăscălescu (24/VII 1885)
- 77-88. Deleni, plasa Mijlocul, învățătorul D. Daulja
- 89-108. Dodești, plasa Mijlocul-Prutul, învățătorul S. Bălțatu (1/III 1885)
- 109-110. Dolhești, învățătorul A. I. Simionescu (31/V 1885)
- 111-122. Iepureni, plasa Prutul-Mijlocul
- 123-127. Găgești, plasa Prutul-Mijlocul învățătorul C. Mircea (20/V 1885)
- 128-139. Grumezoaia, plasa Prutul-Mijlocul, învățătorul I. Pandelescu
- 140-147. Hurduci, plasa Mijlocul, învățătorul G. V. Cireș (16/V 1885)
- 148-169. Ivănești, învățătorul G. Tode-rașcu (4/II 1885)
- 170-175. Mălăești, plasa Mijlocul-Prutul, învățătorul Ghiga (13/VII 1885)
- 176-179. Moșna, plasa Podoleni, învățătorul C. A. Trifan (13/IX 1885)
- 180-185. Oltenesti, plasa Crasna, învățătorul I. Trandafir (15/IV 1885)
- 186-195. Păhuesti, plasa Podoleni, învățătorul N. Sofronie
- 196-203. Roșiești, plasa Crasna, învățătorul Gavril Iancu (26/IV 1885)
- 204-213. Șișcani, plasa Mijlocul, învățătorul T. Manoliu
- 214-218. Stălinești, plasa Prutul
- 218-225. Stoeșești, plasa Mijlocul-Prutul (1885)
- 226-229. Zberoaia, plasa Podoleni, învățătorul N. Oghinescu (10/V 1885)

GORJ

- 231-232. Balta, plaiul Vulcan, preotul Grigore Bălțeanu (1884)
- 233-234. Părău, plaiul Vulcan, preotul Gh. Cârstoiu (14/II 1885)
- 235-238. Mănăstirea Polovragi, superiorul mănăstirii Dionisie Nikolaiyoviț (1884)

Vol. VII. IALOMIȚA

- 2-21. Alexeni, plasa Câmpul, învățătorul-preot I. Negulescu (6/I 1885)
- 22-45. Borănești, plasa Câmpul, învățătorul C. Ionescu (31/XII 1884)
- 46-65. Broștenii-noi, plasa Câmpul, învățătorul G. Poppescu (1885)
- 66-73. Cacomeanca (Mănușu), plasa Borcea, învățătorul D. Ionescu
- 74-79. Ceacu, plasa Borcea, învățătorul M. Michăilescu
- 80-93. Cegani, plasa Balta, învățătorul G. Nicolescu (11/XII 1884)
- 94-101. Chioara, plasa Balta, învățătorul D. Pavelescu (2/XII 1884, 5/VI 1885)

- 102-109. Ciocina, plasa Ialomița, învățătorul M. Dobrescu (2/I 1885)
 110-117. Cocargea, plasa Borcea, învățătorul comunei (XII 1884)
 118-125. Copuzu, plasa Ialomița, învățătorul A. Copuzeanu (1884)
 126-141. Cosâmbesti, plasa Ialomița, învățătorul Șt. Dobrescu
 142-167. Coșereni, plasa Câmpul, învățătorul D. Georgescu (24/II 1885)
 168-179. Dudești, plasa Balta, învățătorul C. Theodorescu (1/I 1885)
 180-201. Gârbovi, învățătorul M. Rădulescu (23/IV 1885)
 202-217. Grindu, plasa Câmpul, învățătorul D. Ștefănescu (29/XII 1884)
 218-241. Iazu, învățătorul-preot A. Petru
 242-249. Larga, Plasa Ialomița, învățătorul Th. Mănescu
 250-301. Lupșanu, plasa Borcea, învățătorul T. Theodorescu (10/XII 1884)
 302-309. Malu, învățătorul Ion Canciu
 310-323. Mărculești, plasa Balta, învățătorul I. Mănescu
 324-331. Ograda, plasa Balta, învățătorul I. Constantinescu (XII 1884)
 332-351. Perieți, plasa Ialomița, învățătorul At. Stoianescu
 352-366. Petroiu, plasa Borcea, învățătorul I. Theodorescu
 367-378. Piuă-Petrii, plasa Balta, învățătorul comunei (28/XII 1884)
 379-402. Poiana, plasa Ialomița, învățătorul A. Bărbulescu (1/I 1885)
 403-410. Poiana, plasa Ialomița, învățătorul R. Bărbulescu (1/I 1885)
 411-432. Pribegi, plasa Ialomița, învățătorul A. Bărbulescu (1/III, 1/VI 1885)
 433-474. Răviga, plasa Ialomița, învățătorul C. Alexandrescu
 475-478. Slobozia, plasa Ialomița, învățătorul I. Ionescu (27/XI 1884)
 479-500. Șocariciu, plasa Borcea, învățătorul P. Theodorescu (1885)
 501-517. Țândărei, plasa Balta

Vol. VIII (1). IAȘI

- 2-3. Andrieșeni-Iepureni, com. Iepureni, plasa Turia, învățătorul Sava Măndru
 4-13. Aroneanu, com. Copou, plasa Turia, preotul Maxim Dascălescu
 14-31. Aroneanu, com. Copou, plasa Turia
 32-65. Bădeni, plasa Bahlui, învățătorul S. H. Velișcu (14/V 1885)
 66-93. Bădeni, preotul I. Em. Rugescu (5/VII 1885)
 94-105. Băiceni, plasa Bahlui, învățătorul D. Georgescu (27/V 1885)
 106-115. Belcești, plasa Bahlui, preotul I. Movilescu
 116-123. Bivolari, plasa Turia, învățătorul V. Tanasachi (21/VI 1885)
 124-131. Bivolari, plasa Turia, preotul Gh. Vrânceanu
 132-135. Cătunele Blândeștii-Raiu, Căminărești și Târgu-Țigănești, com. Cărnicești, plasa Turia, învățătorul M. Lazăr (20/V 1885)
 136-139. Bosia, plasa Branîște, învățătorul I. Soficu (6/V 1885)
 140-147. Buciumi, plasa Codru, învățătorul V. Lohan (4/V 1885)
 148-149. Cătunele Bărlești, Ierbiceni, Spi-noasa, com. Bărlești, plasa Bahlui, învățătorul I. Georgescu

- 150-153. Bulbucani, com. Gropnița, preotul I. Petrovanu (10/VII 1885)
 154-161. Biserica Bârnova, com. Buciumi, plasa Codru, preotul Gh. Mireuțe (2/XII 1884)
 162-179. Cârjoaia, plasa Bahlui, învățătorul I. Gheorghiu (2 VI 1885)
 180-198. Chișcăreni, com. Șipotetele, plasa Bahlui, învățătorul G. Bottez (1885)
 199-202. Ciurea, plasa Codru, învățătorul P. Ionescu (1885)
 203-210. Comarna-de-sus și -de-jos, com. Poieni, plasa Codru, preotul C. Oana (12/I 1885)
 211-222. Copou, plasa Copou-Turia, învățătorul V. Mircea (5/V 1885)
 223-230. Cornești, com. Miroslava, învățătorul P. Teodorescu (2/V 1885)
 231-234. Costuleni, plasa Branîște, învățătorul I. Petrov (25/V 1885)
 235-240. Crucea, com. Sirca, plasa Cârli-gătura (22/V 1885)
 241-248. Cucuteni, plasa Stavnicu, preotul Al. Arbore
 249-250. Cucuteni, com. Băiceni, plasa Bahlui, învățătorul V. Hornescu (1/XI 1885)
 251-270. Cucuteni, plasa Stavnicu, învățătorul Carare (13/V 1885)
 271-280. Cucuteni, com. Băiceni, plasa Bahlui, învățătorul V. Hornescu (27/V 1885)
 281-285. Dădești, com. Băiceni, plasa Bahlui, preotul Cosma (25/X 1884)
 286-292. Galata, plasa Codru, învățătorul și învățătoarea Brăila
 293-304. Găureni, com. Miroslava, plasa Stavnicu, învățătorul M. Lupescu (4/V 1885)
 305-308. Golăești, plasa Branîște, preotul Zaharia Simionescu (1/XII 1884)
 309-312. Golăești, plasa Branîște, învățătorul G. T. Popovicu (6/V 1885)
 313-316. Goroni, com. Tomești, preotul A. Pătrașcu
 317-324. Gropnița, plasa Copou, învățătorul I. Vasiliu (28/IV 1885)
 325-336. Gropnița, plasa Copou, preotul Gh. Ursachi (10/VI 1885)
 337-346. Gropnița, plasa Copou, învățătorul I. Vasiliu (2/VI 1885)
 347-352. Hodora, com. Cotnari, plasa Bahlui, învățătorul C. Liciu (10/V 1885)
 353-362. Horlești, com. Cucuteni, plasa Stavnicu, învățătorul T. Popovicu (1/V 1885)

Vol. VIII (2). IAȘI

- 2-5. Icușeni, com. Stâncă, plasa Branîște, învățătorul M. Stoica (27/V 1885)
 6-9. Lungani, com. Sârca, plasa Cârli-gătura, preotul D. I. Speranță
 10-13. Măcărești, com. Costuleni, plasa Branîște, învățătorul N. Ionescu (25/V 1885)
 14-19. Măcărești, com. Costuleni, plasa Branîște, preotul A. Romano
 20-23. Mânjești, com. Mogoșești, plasa Stavnicu, învățătorul E. Cosma (22/IV 1885)
 24-27. Miroslava, plasa Stavnicu, preotul G. Ionescu (5/XII 1884)
 28-49. Miroslava, plasa Stavnicu, învățătorul P. Teodorescu (15/VI 1885)
 50-53. Mogoșești, plasa Stavnicu, învățătorul Al. Popovici (24/IV 1885)

- 54-57. Moreni, com. Prisacani, plasa
Branîște, preotul N. Ionescu (8/XII 1884)
- 58-63. Movileni, plasa Copou-Turia,
învățătorul D. Ionășescu (30/IV 1885)
- 64-71. Cătuna Osoiu, com. Tomești,
plasa Codru, învățătorul I.
Bunescu
- 72-77. Perieni, com. Cârniceni, plasa
Turia, învățătorul A. Dobrea (1/V 1885)
- 78-88. Podul-Iloaei, învățătorul I. Mi-
ronescu
- 89-94. Poieni, plasa Codru, învățătorul
A. V. Vassiliu (9/V 1885)
- 95-106. Popești, plasa Cârligătura, în-
vățătorul N. A. Petriceanu
- 107-112. Popești, plasa Cârligătura,
preotul D. Kostino (10/VII 1885)
- 113-116. Podul-Iloaei, preotul A. Lăză-
rescu
- 117-118. Prisacani, plasa Branîște, în-
vățătorul (indescifrabil)
- 119-120. Prisacani, plasa Branîște, preo-
tul sachelar Gh. Agappe (10/XII 1884)
- 121-136. Rediul-lui-Tatar, com. Tău-
tești, învățătorul Gr. S. Crețu (1/V 1885)
- 137-138. Rediul-lui-Tatar, plasa Copou,
preotul Gr. Constantinescu
- 139-148. Românești, com. Movileni, plasa
Copou, învățătorul I. Poppa (20/IV 1885)
- 149-158. Rădeni, com. Roșcani, plasa
Turia-Copou, preotul sachelar
St. Ursachi
- 159-162. Roșcani, plasa Turia, învăță-
torii St. Mironescu și A. Lau-
rescu (?) (16/V 1885)
- 163-170. Sculeni, învățătorul P. Hu-
șianu (12/V, 21/V 1885)
- 171-174. Sinești, plasa Cârligătura, preo-
tul econom C. Ionescu (22/X 1884)
- 175-176. Sinești, plasa Cârligătura, în-
vățătorul S. Dimitriu
- 177-190. Șipote, plasa Bahlui, preotul
A. Bottez (22/X 1884)
- 191-198. Șipote, plasa Bahlui, învăță-
torul G. Gorescu (9/V 1885)
- 199-202. Sârca, plasa Cârligătura, învă-
țătorul Mancaș (30/IV 1885)
- 203-210. Stâncea, plasa Branîște, învă-
țătorul Gr. Bantaș
- 212-216. Stornești, com. Sinești, plasa
Cârligătura, învățătorul N.
Teodorescu (10/V 1885)
- 217-224. Târgul-Frumos, preotul G. Gri-
goriu
- 225-232. Târgul-Frumos, preotul G. Tal-
palaru (29/X 1884)
- 233-238. Tomești, plasa Codru, parohul
N. Patrașcu (?)
- 239-242. Tomești, plasa Codru, învăță-
torul Podhaischi
- 243-246. Țufora, învățătorul Negrescu (20/IV 1885)
- 247-248. Valea-adâncă, com. Galata,
plasa Codru, preotul C. D.
Gheuca
- 249-256. Voinești, plasa Stavnicu, preo-
tul Gh. Grosu
- 257-262. Voinești, plasa Stavnicu, învă-
țătorul comunei
- 263-272. Vorovești, com. Miroslava, plasa
Stavnicu, învățătorul G. Gri-
goriu (8/V 1885)
- 273-294. Zabolteni, comuna Hermeziu,
plasa Turia, învățătorul An-
driescu (20/VH 1885)
- 295-299. Zahorna și Horlești, com.
Tăutești, preotul V. Suce-
vanu (1885)

- 299-304. Zahorna, com. Tăutești, plasa
Copou, învățătorul T. Popescu (9/V 1885)

Vol. IX. MEHEDINȚI

- 2-15. Baia-de-aramă, Tismana, etc.,
I. D. Spineanu, licențiat în
drept, profesor-suplinitor la
gimnaziul din Turnu-Seve-
rin (11/II 1887)
- 16-21. Bistrița, plasa Ocolul, învăță-
torul C. Drăghicescu
- 22-33. Branîște, plasa Câmpul, preo-
tul-învățător G. Pușcășanu (8/V 1886)
- 34-37. Cătunele, plasa Motru-de-sus,
preotul G. Prundeanu, învă-
țătorul G. Roșulescu (XII 1885)
- 38-47. Cleșnești, com. Glogova, plasa
Motru-de-sus, învățătorul-preot
I. M. Păunescu (25/V 1885)
- 48-53. Comănești, plaiul Cloșani, în-
vățătorul N. N. Sârbulescu
- 54-57. Cosovețu, plasa Dumbrava,
preotul-învățător C. Bunge-
țeanu (10/XII 1884)
- 58-65. Isverna, plaiul Cloșani, preotul
R. Popescu (11/I 1885)
- 66-79. Prunișor, plasa Ocolul, preotul
G. Manianu (1884)
- 80-111. Rudina, plaiul Cloșani, învă-
țătorul D. Cerbulescu
- 112-119. Șișești-de-jos, plasa Ocolul,
preotul C. Ionescu (28/XII 1884)
- 120-134. Vânjul-mare, plasa Blahnița,
învățătorul R. Mihăileanu (2/V 1885)
- 135-136. Plasa Dumbrava

MUȘCEL

- 138-149. Albești, învățătorul N. Isbă-
șanu (8/VII 1885)
- 150-161. Băjești, plasa Râuri-Argeșel,
învățătorul N. Panaitescu (19/VI, 20/X 1885)
- 164-185. Bălilești, plasa Râurile, preo-
tul Ioan Bălilescu
- 186-191. Bălilești, plasa Râurile, învă-
țătorul Al. Nicolescu (12/VI 1885)
- 192-197. Cetățenii-din-deal, plaiul Dâm-
bovița, învățătorul C. Enă-
chescu (26/V 1885)
- 198-209. Ciumești, plasa Rîuri-Argeșel,
învățătorul I. Marinescu (3/VII 1885)
- 210-217. Cotești, plaiul Nucșoara, în-
vățătorul C. Becuțu (22/X 1884)
- 218-227. Davidești, plasa Râuri-Argeșel,
învățătorul M. Popescu (3/VI 1885)
- 228-239. Glâmbocel, plasa Podgoria, în-
vățătorul N. Vasilescu (7/V 1885)
- 240-261. Godeni, plaiul Nucșoara, în-
vățătorul P. Diaconescu
- 262-275. Hârtiești, plasa Râuri-Argeșel,
învățătorul I. Iorgulescu (V 1885)
- 276-300. Mățău, plasa Dâmbovița-Nuc-
șoara, învățătorul I. Vișo-
ianu (20/V, 10/XI 1885)
- 301-332. Micloșani, plaiul Dâmbovița,
preotul A. Dâmbovițeanu
- 333-358. Micloșani, plaiul Dâmbovița,
învățătorul I. Prunescu (31/V 1885)
- 359-370. Mihăești, plasa Râuri-Argeșel,
învățătorul I. Enăchiescu (4/VI 1885)
- 371-380. Schitul-Golești, plaiul Nucșoara,
învățătorul N. Anastasescu (28/V 1885)
- 381-392. Polenari, plasa Râuri-Argeșel,
învățătorul Gh. Gh. Mușetescu (23/V 1885)
- 393-402. Rădești, plasa Râuri-Argeșel,
învățătorul C. Petrescu (29/VI 1885)

- 403-412. Slănic, plaiul Nucșoara-Dâmbovița, învățătorul Gh. Bădescu (22/VIII 1885)
- 413-426. Stâlpeni, plaiul Râuri, învățătorul C. Diaconescu (VI 1885)
- 427-432. Țițești, plasa Râuri, învățătorul I. Nicolăescu
- 433-444. Valea-Mare, plaiul Dâmbovița, învățătorul G. B. Țuțianu (30/V 1885)
- 445-463. Valea-mare, plasa Podgoria, preotul A.M. Paraschivescu (4/II, 28/IX 1885)
- 464-469. Văleni, plaiul Dâmbovița, învățătorul I. V. Duculescu (21/V 1885)
- 470-479. Văleni, plasa Podgoria, învățătorul C. Nicolescu (1/VII 1885)
- 480-489. Vlădești, plasa Râuri-Argeșel, învățătorul I. Vasilescu (1/VII 1885)
- 490-505. Voinești, plaiul Dâmbovița, învățătorul I. Aldoiu (25/VI 1885)
- 506-507. Vulturești, plasa Argeșel-Râurile, învățătorul Moise Popescu (24/VI 1885)
- 508-511. E. Pasca! (23/V 1885)

Vol. X. NEAMȚU

- 2-13. Băltătești, plasa De-sus-Mijlocul, învățătorul T. Bălănescu (29/IV 1885)
- 14-17. Bărgăoani, plasa Mijlocul, învățătorul V. Șemeșanu (19/V 1885)
- 18-27. Bistricioara-Grințieș, plasa Piatra-Muntele, preotul Gh. Baltă (8/V 1885)
- 28-41. Bistricioara, plasa Piatra-Muntele, preotul C. Alessandrescu (8/V 1885)
- 42-63. Gura-Bistricioarei, plasa Piatra-Muntele, învățătorul P. Căderea (1/V 1885)
- 64-75. Bistricioara-Grințieș, plasa Piatra-Muntele, învățătorul Roșescu (6/V 1885)
- 76-79. Bodești-Precistei, învățătorul I. Hanganu
- 80-83. Petricani-Boiște, preotul (indescifrabil)
- 84-89. Bozieni, plasa De-sus-Mijlocul, învățătorul Gh. Theodorescu
- 90-91. Budești-Ghicăi, plasa Mijlocul, învățătorul L. Matasariu (11/IV 1886)
- 92-93. Budești-Ghicăi, plasa Mijlocul, preotul (indescifrabil)
- 94-101. Buhalnița, învățătorul Gh. Căderea (26/IV, 22/VI 1885)
- 102-115. Buhuș, învățătorul Gh. Nicolau (1885)
- 116-127. Buhuș, parohi Gh. Dimitrescu și Gr. Mitru (1885)
- 128-135. Cărligi, plasa Piatra-Muntele, învățătorul I. Verdeanu (22/IV 1885)
- 136-139. Cărligi, plasa Piatra-Muntele, parohul I. Stăcescu (15/V 1885)
- 140-145. Costișa, plasa Bistrița, preoții V. Dimitriu și Gh. Mihăilescu (1/V 1885)
- 146-182. Cracaoani, plasa Piatra-Muntele, învățătorul Gr. Nicolau (1/V 1885)
- 183-196. Cracaoani, plasa Piatra-Muntele, preoții Stahi, G. Verdian, V. Ghiorghiescu și D. Marin (10/V 1885)
- 197-200. Davidești, com. Păstrăveni, învățătorul-diacon G. Vasiliu(?) (24/IV 1885)
- 201-242. Doamna-Mănăstirea Bistrița, plasa Piatra-Muntele, învățătorul Gh. Constantinu (1/V, 2/VI 1885)
- 243-250. Dragomirești, învățătorul I. Călin (18/IV 1885)
- 251-256. Filioara, învățătorul Gh. A. Popovici (5/V 1885)
- 257-272. Frumoasa și Bălcani, comuna Tazlău, plasa Bistrița, învățătorul I. Mironescu (15/V 1885)
- 273-286. Galu, plasa Piatra-Muntele, Gh. Gavrițanu (7/IV 1885)
- 287-302. Gărcina, plasa Piatra-Muntele, preotul I. Teofănescu (12/IV 1885)
- 303-308. Grumăzești, plasa De-sus-Mijlocul, preotul Marin Mirăuță (1/III 1885)
- 309-312. Grumăzești, plasa De-sus-Mijlocul, învățătorul V. Sevinescu (20/V 1885)
- 313-322. Hangu, învățătorul Gh. Leonescu (10/VI 1885)
- 323-324. Humulești, preotul Teofan Focșa
- 325-328. Humulești, învățătorul-preot I. Possa (21/V 1885)
- 329-330. Lunca, com. Vânătorii-Neamțului, preotul I. Theodorescu
- 331-344. Margine, preotul (indescifrabil) (18/V 1895)
- 345-348. Târgul-Neamțu, preotul I. Possa
- 349-364. Negrești, com. Dobreni, învățătorul I. N. Mironescu (11/IV, 20/IX 1885)
- 365-370. Pângărați, plasa Piatra-Muntele, preotul Gh. Grigoriu (10/V 1885)
- 371-381. Petricani, plasa De-sus-Mijlocul, învățătorul C. Vrânceanu
- 382-385. Grași, comuna Petricani, preotul C. Pienescu
- 386-393. Fărpești, comuna Petricani, preotul I. Stamat
- 394-397. Boiște, comuna Petricani, învățătorul N. Bicleanu
- 398-404. Petricani, parohul I. Stamat
- 405-408. Petricani, parohul Toma Scobai
- 409-412. Preutești, com. Timișești, preotul G. Antistescu (2/XII 1884)
- 413-414. Preutești, com. Timișești, învățătorul N. Iordăchescu (22/V 1885)
- 415-434. Schitul Răpciune, com. Hangu, plasa Piatra-Muntele, învățătorul P. Sălăgeanu (9/VII 1885)
- 435-438. Roznov, învățătorii C. Gervescu și Gh. Teofănescu (1/V 1885)
- 439-462. Ghigoești, com. Șerbești, plasa Piatra, învățătorul I. Neculau (20/IV 1885)
- 463-472. Siliște, plasa Bistrița, preoții comunei (20/V 1885)
- 473-488. Siliștea, plasa Bistrița, învățătorul Gh. Popovici (22/V 1885)
- 489-492. Talpa, plasa De-sus-Mijlocul, învățătorul G. Anghel (18/V 1885)
- 493-502. Tazlău, plasa Bistrița, învățătorul-preot Gr. Stupcanu (27/IV 1885)
- 503-504. Tazlău, plasa Bistrița, parohul Gr. Coste
- 505-506. Timișești, plasa De-sus-Mijlocul, învățătorul V. Chirieac
- 507-508. Timișești, plasa De-sus-Mijlocul, preotul Iordachi Nicolau (29/V 1885)
- 509-510. Topolița, com. Humulești, învățătorul Gr. Alisandrescu
- 511-514. Urecheni, plasa De-sus, învățătorul D. Iordăchescu (15/V 1885)
- 515-530. Uscați, plasa Mijlocul, preotul V. Mareș (7/V 1885)
- 531-552. Uscați, plasa Mijlocul, învățătorul I. Dumbravă (10/XI, 30/V 1885)
- 553-564. Valea-albă, comuna Uscați, plasa De-sus-Mijlocul, preotul V. V. Mareș (15/IV 1885)
- 565-575. Vânători-Dumbrava-roșie, plasa Piatra, preotul G. I. Mironescu
- 576-577. Vânătorii-Neamțului, plasa De-sus, D. Resmiriță
- 578-593. Zenești, plasa Bistrița, învățătorul V. Parie (1/IV 1885)

Vol. XI. OLT

- 2-13. Alimănești-Isvoarele, învățătorul C. I. Corbeanu (14/VIII 1885)
 14-23. Bălănești, învățătorul C. D. Alimănescu (30/I 1885)
 24-35. Chilia, plasa Oltul, învățătorul Anton Preot Teodor (24/I 1885)
 36-43. Constantinești, învățătorul P. Rădulescu (12/I 1885)
 44-49. Comuna Crăciuneii-de-sus, plasa Șerbănești, învățătorul M. A. Popescu (24/V 1885)
 50-53. Cucuieți, plasa Vedea, preotul I. Nițulescu (8/II 1885)
 54-69. Gura-Boului, plasa Oltul, învățătorul, I. Drăgulescu (28/I 1885)
 70-83. Ibănești, plasa Vedea, învățătorul B. Stănculescu (VI 1885)
 84-85. Mereni, plasa Vedea, preotul I. Cioriceanu (V 1885)
 86-91. Mogoșești, plasa Vedea, învățătorul I. Voiculescu (8/J 1885)
 92-105. Negrești, plasa Vedea, preotul S. Alexandrescu (28/II 1885)
 106-111. Oteștii-de-sus, plasa Oltul, învățătorul Gh. Stănescu (12/I 1885)
 112-123. Potcoava, învățătorul Ioan Angelescu (24/V 1885)
 124-127. Rădești, plasa Vedea, preotul I. Theodorianu (21/I 1885)
 128-141. Râjlețul-Govora, plasa Oltul, preotul D. Bălan (27/I 1885)
 142-162. Râjlețul-Vieroșu, plasa Vedea, preotul I. Preoțescu (12/II, 22/X 1885)
 163-173. Scornicești, plasa Vedea, învățătorul D. Lețu (?) (1885)
 174-185. Segarcea-din-vale, învățătorul M. Armeanu (10/I 1885)
 186-209. Spineni, plasa Vedea, învățătorul Gh. Stănescu (II 1885)
 210-213. Tempeni, plasa Mijlocul, învățătorul M. Ionescu (14/II 1885)
 214-217. Urluiasca, plasa Oltul, preotul I. Stănescu (31/I 1885)
 218-225. Valca-Merilor, plasa Mijlocul, învățătorul Gh. D. Marinescu (1/III 1885)
 226-243. Vața, plasa Oltul, învățătorul Nestor Constantin (10/II 1885)
 244-257. Vișoara-Mărunței, plasa Șerbănești, învățătorul Gh. Popescu (3/I, 23/X 1885)
 258-263. Vlaicu, plasa Vedea, învățătorul I. Necșulescu (30/V 1885)

PRAHOVA

- 265-270. Băicoiu, plasa Filipești, învățătorul St. Alexandrescu (4/VII 1885)
 271-309. Brebu, plaiul Prahova, preotul Gh. Brebeanu și învățătorul Ioan Dinulescu
 310-315. Călinești, plasa Filipești, învățătorul Ilie Georgescu (5/I 1885)
 316-331. Drajna-de-sus, plasa Teleajen, învățătorul D. Basilescu (10/VII, 8/X 1885)
 332-348. Măgureni, plasa Filipești, învățătorul Dermonescu
 349-354. Mălăești, plasa Podgoria-Cricov, preotul-învățător G. I. Voiculescu (30/XII 1884)
 355-358. Măneșt, plasa Filipești, învățătorul N. Preutescu (9/V 1885)
 359-370. Mărginenii-de-sus, plasa Filipești, preotul Andrei Bădescu (29/XI 1884)
 371-376. Nedelea, plasa Filipești, preotul-învățător A. Ionescu (IV 1885)

- 377-386. Ploeștiori, plasa Târgșor
 387-392. Provița-de-jos, învățătorul P. Georgescu
 393-398. Râncezi, plasa Teleajen, învățătorul St. Sersca (12/VI 1885)
 399-406. Scăeni, plasa Podgoria, învățătorul D. Mihăilescu (30/IV 1885)
 407-414. Sinaia, plaiul Prahova, învățătorul P. Chitianescu (8/V 1885)
 415-424. Stari-Chiojd, plaiul Teleajen, învățătorul C. Poppescu

PUTNA

- 426-431. Făurei, plasa Gârlele-Biliești
 432-465. Găuri, plasa Vrancea
 466-481. Irești, plasa Gârlele, învățătorul A. S. Minculescu
 482-497. Năruja, plasa Vrancea, învățătorul I. Chiceorea (?) (31/I 1885)
 498-514. Palten, plasa Vrancea, învățătorul C. Săulescu (18/XII 1884)
 515-520. Răcoasa, plasa Zăbrăuți

Vol. XII. RÂMNICUL-SĂRAT

- 2-11. Bălăceanu, plasa Râmnicul-de-sus, învățătorul D. Damianu
 12-89. Bogza, plasa Marginea-de-sus, învățătorul C. Șt. Negoescu
 90-103. Buda, plaiul Râmnicul, învățătorul M. Chirițescu
 104-107. Budești, preotul-învățător P. Rădulescu (12/XI 1884)
 108-131. Corbu, plasa Marginea-de-jos, învățătorul Coman R. Oană (XI 1884)
 132-133. Dediulești, plasa Râmnicul-de-sus, preotul I. Moisescu (18/XII 1884)
 134-146. Dediulești, plasa Râmnicul-de-sus, învățătorul
 147-152. Domnița, plasa Grădiștea, învățătorul V. Theodorescu (2/XII 1884)
 153-164. Jirlău, plasa Grădiștea, învățătorul P. Angheliescu (28/XI 1884)
 165-190. Obilești, plasa Marginea-de-jos, învățătorul A. V. Mogoș (3/III 1885)
 191-199. Răcoasa și Pădureni, plasa Răcăciuni (jud. Putna), învățătorul Gh. I. Balaban (1885)
 200-211. Sgârceiți, plasa Râmnicul-de-sus, învățătorul Fl. Balaban (22/II 1885)
 212-222. Slobozia, cătunul Coroteni, preotul I. Ionescu (28/II 1885)
 223-232. Tâmboești, plasa Marginea-de-sus, învățătorul C. Dimitrescu
 233-252. Vișani, plasa Grădiștea, învățătorul C. Poppescu (30/XI 1884)

ROMANAȚI

- 254-256. Cilieni, învățătoarea Teodora Popescu (8/V 1885)
 257-267. Rusăneștii-de-jos, învățătorul Florea Popescu (8/V 1885)
 268-269. Gostavățul, plasa Ocolul, învățătorul D. Poppescu (28/XII 1884)
 270-271. Leu, plasa Ocolul, învățătorul Marin Stănescu

SUCEAVA

- 273-280. Baia, plasa Moldova, învățătorul P. Cucescu
 281-283. Bogdănești, învățătorii Gh. I. Grigorescu și N. Cărlănescu (29/V 1885)
 284-297. Borca, învățătorul I. Solescu (24/V 1885)
 298-306. Broșteni, plasa Muntele, învățătorul M. Lupescu (1885)

- 307-314. Broșteni, plasa Muntele, funcționarul de la subprefectură C. I. Ștefănescu
- 315-318. Brusturi, com. Drăgănești, învățătorul N. I. Ciucă (21/IV 1885)
- 319-338. Dolhasca, plasa Siret, învățătorul I. T. Stupkanu
- 339-348. Dolhești
- 349-352. Dorna-Gura-Negrii, plasa Muntele, învățătorul P. Ciolan (18/V 1885)
- 353-360. Farcasa, plasa Muntele
- 361-362. Forăști, plasa Moldova-Șomuz, învățătorul N. Theodorescu (6/VI 1885)
- 363-369. Găinești, com. Mălini, învățătorul V. C. Trifan
- 370-383. Giurgești, învățătorul I. Bondescu
- 384-389. Horodniceni și Rotopănești, plasa Șomuz-Moldova, învățătorii T. Lițescu și V. Vamanu
- 390-397. Lămășeni, plasa Șomuz, învățătorul V. Radovici (30/IV, 9/VI 1885)
- 398-399. Lămășeni, învățătorul I. Solescu (11/XI 1885)
- 400-407. Lespezi, învățătorul Gh. Popovici (30/V 1885)
- 408-425. Liteni, învățătorul P. Androneșcu (30/V 1885)
- 426-437. Mălini, plasa Muntele, preotul Gavril Popescu (1885)
- 438-449. Mălini, plasa Muntele, învățătorul comunei
- 450-460. Miroslăvești, plasa Siret, preotul V. Manoliu (23/IV 1885)
- 461-470. Pașcani-Stolniceni, M. Busuioc, N. Bălănescu și I. Hudiță (26/V 1885)
- 471-494. Preutești-uniți, plasa Șomuzul, preotul I. Ionescu (24/IV 1885)
- 495-502. Mănăstirea Probeta, com. Dolhasca, egumenul (indescifrabil) (30/XII 1884)
- 503-536. Rădășeni, învățătorul comunei
- 537-544. Rădășeni (1885)
- 545-566. Ruginoasa și Vascani, învățătorul D. Gh. Ūrsu (28/V 1885)
- 567-575. Ruginoasa, plasa Siret, preotul V. Florescu (1884)
- 576-581. Șaru-Dornei, plasa Muntele, învățătorul V. Iftimescu (12/V 1885)
- 582-595. Tătăruși, plasa Șomuz-Moldova, învățătorul N. Gavrilescu (1885)
- 596-605. Tolești, plasa Șomuz-Moldova, învățătorul I. Stamin (5/VI 1885)
- 606-613. Valea-Glodului, învățătorul I. Cornea
- 95-110. Cosmești, plasa Nicorești-Bârlad, învățătorul M. Roșca (14/I 1885)
- 111-122. Crăești, plasa Zeletin, învățătorul N. Bradea (30/V 1885)
- 123-131. Fundeni, plasa Bârlad, preotul N. Krivăț (10/V 1885)
- 132-140. Fundeni, plasa Bârlad, învățătorul V. Buțurcă (intocmai ca precedentul)
- 141-164. Găiceana, plasa Berheciu, învățătorul Miron (23/I 1885)
- 165-186. Găiceana (cătunul Recea), plasa Berheciu, preotul A. Florea (1/IV 1885)
- 187-190. Giurgiana, învățătorul S. Silion (18/V 1885)
- 191-194. Glăvănești, com. Muncelu, învățătorul N. Berdanu (29/XII 1884)
- 195-203. Godinești, plasa Berheciu, învățătorul Severin (3/X 1885)
- 205-209. Homocea, plasa Nicorești, învățătorul P. Ghinea (22/IV 1885)
- 210-212. Homocea, plasa Nicorești, preotul Gh. Tomescu
- 213-224. Huruești, plasa Berheciu, învățătorul I. Toma (17/IV 1885)
- 225-241. Ionășești, plasa Nicorești-Bârlad, învățătorul I. Chirvăsuță (1885)
- 242-245. Ivești, învățătorul A. Pașcanu (20/I 1885)
- 246-253. Lespezi, com. Homocea, plasa Nicorești-Bârlad, preotul N. Leon și învățătorul Gh. Basocu (5/III 1885)
- 254-261. Motoșeni, plasa Zeletin, învățătorul I. Berdan (7/V 1885)
- 262-283. Movileni, plasa Nicorești-Bârlad, preotul I. Călugăreanu (16/XII 1884)
- 284-285. Muncelu, plasa Zeletin, învățătorul I. Chibzuiu (28 IV/1885)
- 286-299. Nărtești, plasa Zeletin, învățătorul D. Huțu (28/V 1885)
- 300-321. Negulești, plasa Berheciu, învățătorul Gh. Popovicu (8/VIII 1885)
- 322-331. Nicorești, preotul C. Iftemie (30/V 1885)
- 332-341. Nicorești, plasa Nicorești, învățătorul I. Nazare (4/VI 1885)
- 342-357. Ocheni, com. Condrăchești, pl. Berheciu, preotul V. Spiridon (20/IV 1885)
- 358-367. Onceștii-noi, plasa Berheciu, învățătorul I. Huțiu (?) (5/VI 1885)
- 368-385. Onceștii-vechi, învățătorul Gh. Gh. Bechescu (26/V 1885)
- 386-397. Poiana, plasa Nicorești-Bârlad, învățătorul A. Negru (?)
- 398-413. Răchitoasa, plasa Zeletin, învățătorul N. Corciovă (28/I 1885)
- 414-419. Săndrești, plasa Pereschivu, preotul Gh. Palladi (7/X 1884)
- 420-433. Șerbănești, comuna Liești, învățătorul Șt. Vechiu
- 434-441. Miesta, comuna Spriea, plasa Zeletin, învățătorul Lascăr Rebegea (1885)
- 442-459. Stănișești, plasa Zeletin, învățătorul Gh. Voicu (25/VII, 6/X 1885)
- 460-465. Puțeni, plasa Bârlad, preotul I. Ionescu (11/IV 1885)
- 466-477. Tepu, plasa Nicorești-Bârlad, învățătorul G. I. Peptenariu (25/IV 1885)
- 478-485. Țigănești, plasa Bârlad, învățătorul C. Decusară (28/X 1884)
- 486-488. Torcești, plasa Bârlad, preotul Gh. Rarinca (19/IV 1885)
- 489-491. Tudor-Vladimirescu, plasa Bârlad, preotul P. Ștefănescu (5/XI 1884)
- 492-493. Tudor-Vladimirescu, plasa Bârlad, învățătorul T. Vasiliu (6/XI 1884)
- 494-499. Umbrărești, plasa Bârlad, învățătorul V. I. Gățulescu (15/V 1885)

Vol. XIII. TECUCIU

- 2-5. Barcea, plasa Bârlad, învățătorul Al. Doras (10/V 1885)
- 6-19. Boghești, plasa Zeletin, învățătorul V. Popescu (27/V 1885)
- 20-21. Orașul Bârlad, preotul G. Pohribu (15/X 1884)
- 22-31. Brăhășești, învățătorul Gh. Bunescu
- 32-39. Buda, plasa Zeletin, învățătorul G. Urechia (21/V 1885)
- 40-45. Corbasca, învățătorul A. Cazan (16/XII 1884)
- 46-58. Matca, plasa Bârlad, și Corbița, plasa Zeletin, preotul V. Tomescu (20/II 1885)
- 59-74. Corodu, plasa Bârlad, învățătorul V. Stegariu (28/XI 1884)
- 75-94. Corodu, plasa Bârlad, preotul T. Jalbă (30/XII 1884)

- 500-505. Valea-rea, plasa Zeletin, învățătorul V. Negruți (29/X 1884)
 506-511. Vizurești-Hântești, plasa Nicorești, preotul Efr. Dămăceanu (1885)
 512-515. Vultureni, plasa Bârlad, învățătorul E. Demitriu (1/II 1885)
 516-517. Vultureni, plasa Bârlad, preotul Șt. Gh. Lungu (10/III 1885)

Vol. XIV. TELEORMAN

- 2-15. Bălțați, plasa Târgul, învățătorul I. Panaitescu (30/IV 1885)
 16-19. Băneasa, plasa Călmățui, preotul V. Popescu (V 1885)
 20-25. Brânceni, plasa Marginea, învățătorul N. P. Banu (9/VI 1885)
 26-57. Caravanetu, plasa Călmățui, învățătoarea Elena Hurmuz (8/II 1885, 24/III 1886)
 58-61. Ciocești-Mândra, plasa Teleorman, învățătorul S. Dumitrescu (?) (20/I 1885)
 62-70. Cioara, plasa Călmățui-Marginea, învățătorul C. Popescu (10/II 1885)
 71-74. Crângeni, plasa Călmățui, învățătorii M. Seiculescu și M. Florescu
 75-78. Cucueți, plasa Târgul, învățătorul D. Marinescu (18/I 1885)
 79-92. Dracea, plasa Călmățui, învățătorul Al. Grueanu
 93-98. Malu, plasa Teleorman, preotul C. Ghinescu (1885)
 99-144. Odaia, plasa Călmățui, învățătorul I. Stănescu (1885)
 145-155. Papa, învățătorul (indescifrabil)
 156-169. Pielea, plasa Marginea, învățătorul P. Christescu (6/II 1885)
 170-182. Pârlița, plasa Târgul, învățătorul N. Priteșcu (22/I 1885)
 183-192. Răioasa, plasa Călmățui-Marginea, I. Ionescu (26/I 1885)
 193-205. Scrioștea, plasa Târgul, învățătorul Al. Stănescu (11/V 1885)
 206-218. Socetu, plasa Târgului, învățătorul I. Mirea (5/V 1885)
 219-232. Spătaru, plasa Marginea, învățătorul E. Angheliescu (12/V 1885)
 233-238. Traian, plasa Marginea, învățătorul M. Ștefănescu (28/X 1884)
 239-278. Tufeni, plasa Teleorman, învățătorul I. Popescu (25/I 1885)
 279-280. Urlueni, plasa Teleorman, preotul I. Ghițulescu
 281-292. Viișoara, învățătorul C. Voiculescu (1885)
 293-332. Voivoda, plasa Marginea, învățătorul I. Comănescu

TULCEA

- 334-337. Caraman-chioi, plasa Babadag, preotul D. Belinschi
 338-339. Cârjelari, învățătorul C. Mateescu (20/VII 1885)
 340-341. Enisala, plasa Babadag, învățătoarea E. Bosku
 342-351. Garvănu, învățătorul M. Neculau (1/VII, 20/VII, 7/VIII 1885)
 352-357. Greci, plasa Măcin
 358-361. Hagi-ghiol, învățătorul Chr. Caraman
 362-369. Isaccea, învățătorul Th. Paraschivescu
 370-389. Luncavița, învățătorul I. I. Diaconu (29/VIII 1885)

- 390-391. Moru-ghiol, plasa Tulcea, preotul T. Simion
 392-412. Niculițel, plasa Tulcea, învățătorul N. Ludovic
 413-424. Peceneaga, învățătorul T. Mărza (16/VII 1885)
 425-428. Sari-ghiol, plasa Tulcea, învățătorul V. Popov (31/VII 1885)
 429-431. Sari-nasuf, învățătorul Silvestru Arieșianu
 432-433. Satu-nou, plasa Sulina, preotul I. Ceuca (21/XI 1884)
 434-441. Satu-nou, plasa Măcin, învățătorul Gh. Chisencu
 442-451. Somova, plasa Tulcea, învățătorul Șt. Voinea (1885)
 452-459. Turcoaia, plasa Măcin, învățătorul I. Plesnilă (5/VII 1885)
 460-470. Văcăreni, plasa Măcin, învățătorul G. Țarălungă (27/VII 1885)
 471-504. (Lângă comuna Congazu) învățătorul D. Nițescu (16/VII 1885)

Vol. XV. TUTOVA

- 2-7. Avrămești, plasa Tutova, învățătorul Gh. Cojocariu
 8-13. Bacani, plasa Simila-Târgu,
 14-21. Bălăbănești, plasa Corodu, învățătorul S. Cașu (?) (1885)
 22-47. Orașul Bârlad, Iancu D. Nour (1885)
 48-59. Blăgești, plasa Târgu, învățătorul S. Furnescu (8/V, 28/X 1885)
 60-62. Bogdana, plasa Simila, preotul Gh. Cioreșcu (6/XI 1884)
 63-78. Bogdănița, plasa Simila, învățătorul A. Pârvan (9/XII 1884)
 79-84. Bogești, plasa Tutova (14/IV 1885)
 85-86. Bogești, plasa Tutova, învățătorul G. R. Perieanu
 87-96. Brădești, preotul Th. Fellea (6/XII 1884)
 97-104. Căbești, plasa Pereschivu, învățătorul C. Voicu
 105-126. Lălești-Călimănești, plasa Tutova, învățătorul I. Oniciu
 127-134. Cărăpcești, plasa Corodu, învățătorul C. Antonescu (24/V 1885)
 135-190. Cârjăoani, plasa Tutova, învățătorul I. Chirica (30/VII 1885)
 191-196. Cărlomănești, plasa Corodu, învățătorul I. Simionescu (30/V 1885)
 197-210. Chilieni, plasa Pereschivu, învățătorul I. Dodanu (8/V 1885)
 211-228. Corodești, plasa Tutova, învățătorul I. Georgiu (12/V 1885)
 229-238. Costești, plasa Simila-Târgu, învățătorul N. Chirică și preotul M. Topoloiu (?)
 239-260. Docani, plasa Târgu, învățătorul I. P. Corciovă (6/V, 18/XI 1885)
 261-270. Dragomirești, plasa Tutova, învățătorul G. Solomon (?) (30/VI 1885)
 271-294. Iepureni, plasa Târgu
 295-302. Florești, plasa Simila-Târgu, învățătorul Stan (19/V 1885)
 303-312. Frunțișeni, plasa Târgul, preotul C. Tudoran (9/XII 1884)
 313-324. Gălțești, com. târgu! Puești, plasa Tutova, învățătorul I. Cartoianu (13/V 1885)
 325-333. Grăjdeni, com. Frunțișeni, plasa Târgu, învățătorul T. Cioban (27/XII 1884)
 334-340. Grăjdeni, com. Frunțișeni, plasa Târgu, preotul Gh. Rotariu (28/XI 1884)
 341-350. Ibănești, plasa Simila, învățătorul C. I. Mironescu (29/V 1885)

- 351-356. Ivești, plasa Pereschivu, învățătorul I. Burghilea (1885)
 357-366. Lunghești, plasa Corodu, învățătorul D. Demetriu (10/V 1885)
 367-374. Mânzați, plasa Simila-Târgu, învățătorul N. Mereuță
 375-388. Micești, plasa Tutova, învățătorul D. Iepure (11/V 1885)
 389-396. Obârșeni, plasa Târgul, învățătorul V. Iftimiu (10/I 1885)
 397-404. Odaia-Bursucani, învățătorul C. Bumbaru (23/V 1885)
 405-422. Perieni, com. Bogești, plasa Tutova, învățătorul Gr. Perieanu (3/VIII 1885)
 423-431. Plopana, plasa Tutova, învățătorul G. Ioan Maior (IV, 15/XII 1885)
 432-449. Pogonești, plasa Corodu-Pereschivu, învățătorul Em. Colea (15/VII 1885)
 450-453. Prisecani, plasa Pereschivu
 454-469. Puești, plasa Tutova, învățătorul P. Mohor (31/III 1885)
 470-479. Puntîșeni, plasa Simila-Târgu, învățătorul N. Ghenghea
 480-488. Rădăești, învățătorul Gr. Mastacanu (6/V 1885)
 489-494. Șendrești
 495-500. Stâncășeni, com. Corodești, plasa Tutova, preotul Ioan Gh. Filip (14/X 1884)
 501-504. Stănuești, plasa Pereschivu, învățat rul C. Cartăș (5/IV 1885)
 505-510. Bogdănești, plasa Târgu-Simila, învățătorul I. Iuga
 511-530. Vinderei, plasa Târgu, învățătorul G. Rogojină (11/II 1885)

Vol. XVI. VÂLCEA

- 2-7. Crăpăturile, plasa Oltețului, preotul Petru Dohovnicu(?) (20/XII 1884)
 8-19. Recea, plaiul Horezu, preotul Ioachim Ilescu (20/VI 1885)
 20-27. Recea, plaiul Horezu (și Vaideni, Slătioara, Fometești și Racovița), preotul-învățător I. Stănescu (1/X 1885)
 28-33. Sutești, plasa Oltul, preotul M. Sacerdoteanu
 34-61. Zăvoieni, plasa Otăsău, preotul D. Nissipescu (6/II 1885)

VASLUIU

- 63-72. Bârzești, învățătorul I. Mateiu (4/V 1885)
 73-92. Bereasa, plasa Mijlocul, preotul I. Manoilescu (3/XII 1885)
 93-100. Bodești, plasa Mijlocul, învățătorul N. Vuga (?) (19/IV 1885)
 101-110. Borești, învățătorul M. Gafencu (24/V 1885)
 111-114. Buda-Rafaila, învățătorul I. Spiridon (5/V 1885)
 115-122. Buhăești, plasa Stemnicul, învățătorul Gh. Galinescu (29/IV 1885)
 123-126. Ciortești, plasa Crasna, învățătorul D. Manoilescu (10/V 1885)
 127-140. Codăești, plasa Mijlocul, învățătorul V. Stan(?) (17/V 1885)
 141-144. Cosmești, plasa Stemnicul, învățătorul Gentimir (7/V 1885)
 145-148. Dănești, plasa Mijlocul, învățătorul V. Ionescu (VI 1885)
 149-156. Deleni, plasa Crasna, învățătorul Simionescu (28/V 1885)
 157-166. Doagele, plasa Racova, învățătorul A. Popovici (2/V 1885)

- 167-186. Dumăștei, plasa Fundurile, învățătorul V. Macovei (8/V 1885)
 187-192. Ferești, plasa Mijlocul, învățătorul I. Șuba(?) (7/V 1885)
 193-204. Gărceni, plasa Racova, preotul Mironescu
 205-214. Gărceni, plasa Racova, învățătorul D. Chirilovici (28/IV 1885)
 215-220. Ipatele, plasa Fundurile, învățătorul Băncescu (16/VI 1885)
 221-230. Ivănești, plasa Racova, învățătorul N. Bălăuț (13/V 1885)
 231-234. Laza, plasa Racova, învățătorul C. Marin (?) (26/IV 1885)
 235-244. Lipova, plasa Racova, învățătorul C. Teodorescu (24/IV 1885)
 245-254. Lipovățu, învățătorul I. Vasiliu (1/VI 1885)
 255-264. Mânjești, plasa Crasna, învățătorul T. Popescu (2/VI 1885)
 265-268. Miclești, plasa Crasna-Mijlocul, învățătorul Gh. Petru (1/V 1885)
 269-276. Mircești, plasa Mijlocul, învățătorul I. Demetriu (16/V 1885)
 277-284. Muntenii-de-jos, plasa Crasna, învățătorul I. Smarandescu (17/VII 1885)
 285-292. Negrești, plasa Fundurile, învățătorul N. Habar (1/V 1885)
 293-298. Poienești, plasa Racova, învățătorul I. N. Băbușeanu (6 V 1885)
 299-302. Scheia, plasa Fundurile, învățătorul Dăscălescu (12/V 1885)
 303-306. Știoborâni, învățătorul M. C. Mândru (7/V 1885)
 307-318. Tangujei, plasa Fundurile, învățătorul Gh. Alesandrescu (17/V 1885)
 319-324. Telejna, plasa Mijlocul, învățătorul N. Băncescu
 325-334. Țibănești, plasa Fundurile, preotul I. Vasiliu (6/V 1885)
 335-342. Valea-Rea, plasa Mijlocul, învățătorul C. V. Danu (30/V 1885)
 343-366. Zăpodeni, plasa Mijlocul, învățătorul A. Ciureanu (1885)

LOCALITĂȚI FĂRĂ INDICAȚII PRECISE

- 368-369. Gh. Gh. Cojocar (1/XI 1885)
 370-377. (1885)
 378-393. Gogoșul (jud. Dolj), preotul S. Băscescu
 394-399. Dirmănești, preotul L. Dobre (5/XI 1884)
 400-401. (Vânju-mare, jud. Mehedinți) învățătorul P. Mihăileanu (18/X 1885)
 402-403. (Moldova) Preotul I. Bulan
 404-409. (Din Moldova)
 410-417. (Din Moldova) Învățătorul Gh. Botezat (29/V 1885)
 418-441. (Din Muntenia)
 442-449. (Din Moldova: Fălciu?) Învățătorul I. Michiu (29/IV 1885)

Vol. XVII. ARDEAL

- 2-5. Blaj (și alte regiuni), profesorul Alexiu Viciu (4/VI 1887)
 6-11. Clopotiva, cercul Hațeg, preotul Pop Avel Bociat (10/II 1885)
 12-45. Copăcelu, comitatul Făgărașului, învățătorul D. Popu (25/I 1885, 18/II 1886)
 46-53. Cugieru, învățătoarea Sofia Bria, născută Bârsan (31/I 1885)
 54-87. Hațeg, învățătorul N. Sânzianu (31/I 1886, 24/I 1885)
 88-113. Hațeg, învățătorul Paul Olteanu (1/III 1885)

- 114-131. Lisa (și alte sate), comitatul Făgărașului, învățătorii Gavril Popu și Ion Popu (3/II 1885)
- 132-137. Lodroman, liceanul Iosif Horațiu Lița (1/V 1878)
- 138-147. Mărgineni, comitatul Făgărașului, învățătorii N. Tr. Pop și Al. Crișan (30/I 1885)
- 148-161. Ohaba, comitatul Făgărașului, învățătorii Daniil Pandrea, I. Crișan, E. Crișan, I. Popa, Aureliu Timariu (31/I 1885)
- 162-222. Orlat, comitatul Sibiului, învățătorii R. Simu și N. Grancea (28/II 1886)
- 223-248. Orlat, comitatul Sibiului, învățătorul R. Simu (31/I 1885)
- 249-252. Ostrovul-mare, comitatul Hunedoarei, preotul St. Grațian și învățătorul St. Bojincă (?) (24/II 1885)
- 253-260. Păucenești, comitatul Hunedoarei, învățătorul D. Angeloni (4/III 1885)
- 261-265. Râu-de-mori-Suseni, Ostrovel-Gureni, Valea-Dilsii-Sibișel, preoții M. Iubașiu și I. Bernat (5/II 1885)
- 266-267. Sâncel, învățătorul I. Pop-Regteganul (13/VIII 1885)
- 268-295. Năsăud-Sângeorgiu, învățătorul Al. Pop (1878)
- 296-301. Scorei, comitatul Făgărașului, I. Georgescu (3/I 1885)
- 302-326. Cugieru, învățătorul Teodor Crișan (2/II 1885)
- 327-342. Jina (seris Sina), comitatul Sibiului, învățătorii I. Floca, I. Radu și I. Dobre (26/I 1885)
- 343-346. Spini, comitatul Hunedoarei, învățătorii Aron Munteanu și Gh. Chiriac (5/II 1885)
- 347-356. Tântari, comitatul Făgărașului, învățătorii Gr. D. Păltineanu, P. P. Danciu și I. Gavrilăscu (6/I 1885)
- 357-384. Tohanul-vechiu, com. Făgărașului, învățătorii Șt. Josanu și Toma Simu (15/I 1885)
- 385-404. Vaidarecea, com. Făgărașului, învățătorii Arseniu P. Bunca, Sofronie Prună, Regina Bunca, Ioan Petrișor (5/II 1885)
- 405-408. Vestem, comitatul Sibiului, învățătorii V. Petrișor și N. V. Popu (3/II 1885)
- 409-420. Vețelu, Herepea, Vulceș și Caoniu, comitatul Hunedoarei, învățătorul Augustin Deșgan (1/II 1885)
- 421-430. Vistea-de-jos, com. Făgărașului, învățătorii G. Munteanu, N. Stanciu și I. Popu-Borzea (26/I 1885)
- 431-464. Voila, învățătorii G. Dobrinu, Sofia Gila și I. Muntean

Vol. XVIII. BANAT ȘI UNGARIA

- 2-9. Bănat-Comloș, comitatul Torontal, parohul Laurian Luca (12/I 1885)
- 10-23. Bărsenul-de-jos, Sălăgiu, Ungaria, preotul Emiliu Bran (7/II 1889)
- 24-31. Borlova, lângă Caransebeș, preotul Mihail Dragalina (30/I 1885)
- 32-37. Bouțașul-de-jos și -de-sus, preotul Andrei Ionaș și preotul Andrei Pop Bociat (9/II 1885)

- 38-57. Bucova, învățătorul Dim. Receanu (26/I 1885)
- 58-64. (Mai ales) Orăștie, E. Ordeanu (12/I 1888)
- 65-84. Făget, avocatul Dionisie Pașcuțiu (18/I 1885)
- 85-101. Gârceiu, comitatul Sălăgiu
- 102-107. Grădiște, cercul Hateg, învățătorul N. Trimbiționiu (3/III 1885)
- 108-133. Lipova, Banat, Iuliu Tuduceșcu (8/XI 1892)
- 134-221. Maidan, comit. Caraș-Severin, învățătorul Sofroniu Liuba (16/I, 9/II, 14/III 1885; 5/IX 1885; 25/II, 2/III 1887; III 1890)
- 222-237. Șugatag, comitatul Maramurăș, parohul-vicar Titu Bud (4/XII 1889)
- 238-255. Nevrincea, comitatul Caraș-Severin, învățătorul P. Pinteș (29/I 1885)
- 256-257. Oravița, protopopul A. Ghidu (28/I 1885)
- 258-265. Orșova și Mehadia
- 266-273. Srediștea-mică, lângă Vârșeț, Banat, preotul Mihail Juica (17/XII 1884)
- 274-281. Timișoara, parohul G. Trailla
- 282-286. Teregova, comitatul Caraș-Severin, preotul I. Bombăcilă
- 287-292. Tincova, comit. Caraș-Severin, preotul Dionisie Popoviciu (10/I 1885)
- 293-296. Vermeș, comit. Caraș-Severin, învățătorul Paul Munteanu (31/I 1885)
- 297-318. Vișagu, comitatul Caraș-Severin, Bobâlna și Baia-de-Criș, amândouă în comit. Hunedoarei, parohul Liviu Iancu (1/III 1885)

b.) *Alte Comunicări:*

- A. BANCUIU = Comunicat de dl. A. Banciu (profesor în Brașov), din Săliște, în Transilv.
- A. COCA = Comunicat de dl. Dr. A. Coca (advocat în Sasca-montană), din cercurile Oravița și Sasca-montană, în Banat.
- A. TOMIAC = Comunicat de dl. Aron Tomiac (student), din Vicovul-de-sus și Straja, în Bucovina
- DRAGU = Poezii populare inedite din Vâlcea, comunicate de dl. Dragu.
- G. NISTOR = Comunicat de dl. G. Nistor (student în Cernăuți), din Vicovul-de-sus, în Bucovina.
- G. TOFAN = Comunicat de dl. G. Tofan (profesor în Cernăuți), din Bileca, în Bucovina.
- I. CORBU = Comunicat de dl. I. Corbu (funcționar, în Bistrița), din Zagra, lângă Năsăud, în Transilv.
- I. GRĂMADĂ = Comunicat de dl. I. Grămadă (student în Viena), din Zaharești, în Bucovina.
- I. IONESCU = Comunicat de dl. I. Ionescu din Șișești, în Mehedinți.
- I. NANDREȘ = Comunicat de dl. I. Nandreș (student în Viena), din Mahală, în Bucovina.
- I. PANȚU = Comunicat de dl. I. Panțu (profesor în Brașov), din Brașov.
- I. PAVELESCU = Comunicat de dl. I. Pavelescu (profesor în București), din Ilfov.
- LIUBA = Comunicat de dl. S. Liuba (învățător pensionat), din Maidan, comit. Caraș-Severin, în Banat.
- MARIAN = Comunicații de S. Fl. Marian, în cea mai mare parte din Bucovina.
- S. POPESCU = Comunicat de dl. Ștefan Popescu (pictor), din părțile Buzăului.

La PRESCURTĂRI:

(Agron.)	= Agronomie.
(Antic.)	= Antichitate.
A.-U.	= Austro-Ungaria.
(Băieș.)	= băieșag (= exploatare de mine).
(Biol.)	= Biologie.
(Bis[er].)	= Biserică, termin bisericesc.
(Căș.)	= Cășărit.
comb. de suf.	= combinație de sufixe.
comp.	= compus, compoziție.
doc. s. DOC.	= document.
(Fonet.)	= Fonetica.
gent.	= „gentilicia“. (Suf. gent. = sufix prin care se derivă numiri de popoare, de cetățeni, s. de familie, din nume locale.)
(Ingin.)	= Inginerie.
(Ist.)	= Istorie.
l.	= lângă.
(Lân.)	= Lânărie.
(Legăt.)	= legătorie de cărți.
loc. adj.	= locuțiune adjectivală.
(Măc.)	= Măcelărie.
(Mec.)	= Mecanică.
(Milit.)	= Termen militar.
ms. s. MS.	= manuscris.
(Numism.)	= Numismatică.
(Păst.)	= Păstorit.
(Petrogr.)	= Petrografie.
p. hiperb.	= prin hiperbolă.
p. gener.	= prin generalizare (a înțelesului).
p. restr.	= prin restricțiune (a înțelesului).
pronunț.	= pronunțarea.
s.	= sau.
ș. d.	= și derivatele.
(Silv.)	= Silvicultură.
ș. u.	= și următoarele.
s. v.	= subț vorba (respectivă), vezi cuvântul de care e vorba.
(Tehnol.)	= Tehnologie.
(Telegr.)	= Telegrafie.
(Turnăt.)	= Turnătorie.
Ung.	= Ungaria (ținuturile românești din Ungaria).

La ÎNDRUMĂRI GRAMATICALE:

D. Accentul și despărțirea silabelor.

Cuvintele care n'au accent în titlul articolului sânt sau monosilabe, d. e. **BACIU** pronunțat *bač*, **BAIU** = *baiă*, sau (mai rar) sânt cuvinte care în limba literară au accent variabil, d. e. **ARIPĂ**: *aripă* și *aripă* (în care caz cele două accentuări se vor notă în parantezele finale) sau (mai rar) cuvinte al căror accent nu-l știm, d. e. **BALBAȘ**.

Precum a trebuit să admitem că cetitorii acestui dicționar cunosc gramatica limbii române și de aceea ne-am mărginit a cită numai formele „neregulate“ ale declinării și conjugării, tot astfel presupunem că cel ce ia în mână această operă va ști să redea în mod corect prin sunete cuvântul ce-l vede ortografiat. De aceea, nu însemnăm pronunțarea cuvintelor decât în cazuri excepționale, cu deosebire atunci când ar putea fi cineva în nedomirire asupra despărțirii în silabe. Ne fiind admisă în ortografia noastră trema (·), am însemnat în parantezele colțuroase de la sfârșitul articolelor pronunțarea acelor cuvinte în care urmează imediat două sau mai multe vocale ce nu formează diftongi sau trifongi, d. e. la cuvintele *făurar*, *teatru*, *făină*, *viață* — ne fiind admisibilă scrierea *făurar*, *făină*, *viață*, *teatru* — se înseamnă: „Pronunț. fă-u-, te-a-“, etc.

Prin urmare, când nu se relevă pronunțarea unui cuvânt, aceasta înseamnă că vocalele ce urmează una după alta formează diftongi și trifongi obișnuiți în limba română: *lypoaică* se va ceti deci trisilab (cu trifongul *-oi-*), etc.

La cuvintele-de-titlu compuse, accentul ascuțit arată accentul principal, iar cel grav accentul secundar al cuvântului.

La ÎNDRUMĂRI ORTOGRAFICE:

Când un cuvânt scris cu *ea* nu se va găsi în Dicționar, să se caute sub *ia*.

Când un cuvânt scris cu *ia* nu se va găsi în Dicționar, să se caute sub *ea*.

Când un cuvânt scris cu *ch* sau *k*, *th*, *ph* nu se va găsi în Dicționar, să se caute sub *c* sau *h*, *t*, *f*.

Ne fiind fixate definitiv de Academia Română toate normele ortografiei noastre, notăm aici că în acest Dicționar se urmează cu privire la *ea* și *ia*, la *e* și *ie* și la *s* și *z* următoarele reguli:

a.) Scriem *ia*, nu *ea*, de câte ori în celelalte forme ale cuvântului acest diftong se schimbă în *ie* (*piatră-pietre*, *piară-pier*), la începutul cuvintelor (*iară*; excepție *ea*, femininul de la *el*, spre deosebire de interj. *ia* și de a treia persoană de la *a lua*), iar în dezinențele verbale, după vocale (*trebuieă*, *bănuială*)*. Încolo scriem *ea* (*ceară*, *cheamă-chem*, *vedea*, *auzeă*).

b.) La începutul cuvintelor (afară de formele pronumelui *el* și ale verbului *a fi*: *este*, *eram*, etc.), după vocale (afară de sufixul verbal *-esc*) și când în alte forme flexionare apare în locul lui *ie* diftongul *ia* (cfr. punctul a.), scriem totdeauna *ie*, iar nu *e*: *iepure*, *taie*, *nevoie*, *Ploiești*, *pierd* (*piardă*), etc.

c.) Ca întâiul element al unui grup de consonante, scriem totdeauna *s* în loc de *ș*, când urmează consonantele fonice *b*, *d*, *g* (*zbier*, *zdruncin*, *zgăriu*), afară de cazurile când *s* aparține unui prefix simțit ca atare în limbă (*desbracă*: *îmbracă*, *desdoi*: *îndoi*, *desgrădi*: *îngrădi*). Înainte de *l*, *m*, *n*, ne fiind stabilită ortoepia cuvintelor, nu putem nici noi urmă o regulă, ci vom hotări în fiecare caz, după pronunțarea cea mai obișnuită.

La SEMNE CONVENȚIONALE:

Când într'o citațiune găsim parantezele colțuroase [], literele, cuvântul s. cuvintele din ele au fost adăogate de noi spre a înlesni înțelesul cuvântului ori al frazei sau spre a-i da o construcție corectă; în parantezele rotunde () se închid literele sau cuvintele de prisos din exemplul autorului sau se explică înțelesul cuvântului după care urmează.

În transcrierea fonetică a cuvintelor am urmat normele în general admise în filologia romanică. Mai adesea întâlnim consonantele muiate *h*, *l*, *s*, *z*, *t*, *d*, apoi *g*, un sunet apropiat de al nostru *ă*.

N.B. Cifrele ^{1,2} etc., puse sus la dreapta unui cuvânt, arată dacă e vorba de întâiul, al doilea, etc. dintre mai multe cuvinte cu aceeași formă (omeotropi); d. e. v. *arină*² însemnează: vezi pe al doilea dintre cuvintele *arină* din acest Dicționar.

Literele ^a și ^b, puse sus la dreapta unui număr care arată pagina, însemnează coloana întâia (^a) sau a doua (^b) a acelei pagine.

La citatele din poezii, cuvântul cu literă mare, când n'ar trebui scris astfel după obișnuitele reguli ortografice, arată începutul unui vers.

* Această regulă din urmă n'a fost urmată de la începutul Dicționarului.

În textul Dicționarului sânt de făcut următoarele

ÎNDREPTĂRI ȘI ADAOSE:

La pag. 3^a, înainte de cuvântul-de-titlu *abandon*, adaogă: **ABALGI-BĂȘA** † s. m. v. *balgi-bașa*, **ABĂ-NĂT** s. a. v. *bănat*².

La pag. 5^a, înainte de cuvântul *abilitate*, adaogă: **ABILITĂ** vb. I^a (ș. d.) v. *habilită* ș. d.

La pag. 6^b, rândul 23, adaogă după *iabraș*: cfr. *cabraș*.

La pag. 9^b, la cuvântul *abușile*, trebuie *buș*, în loc de *bușe*.

La pag. 11^a, la traducerea cuvântului *acasă*, trebuie *maison*, în loc de *maïson*; rândul al 8-lea de jos, trebuie GCR. în loc de CGR.

La pag. 12^b, la cuvântul *acău*, trebuie pus accentul: **ACĂU**.

La pag. 13^b, rândul din urmă, trebuie *accessibilitas* în loc de *accessibilitas*.

La pagina 15^b, la cuvântul *aceră*, exemplul de subț 3^o trebuie trecut subț 1^o, cu înțelesul de „stau la pândă, pândesc ceva“ (com. A. COGA); la traducere trebuie adaogă, subț 1^o: *Guetter, épier, être à l'affût*, iar sensul 3^o trebuie șters.

La pagina 29, la cuvântul *adânc*, trebuie pus accentul: **ADÂNC**.

La pag. 34^a, rândul al 2-lea, trebuie *Întru'n*, în loc de *Intru'un*.

La pagina 35, la cuvintele *adaptă* și *adaptabil*, e pus greșit accentul: trebuie **ADAPTĂ** și **ADAPTABIL**.

La pagina 37, la cuvântul *ademană*, ultimul alineat trebuie înlocuit astfel: — Din ung. *adomány*, „donațiune, ofertă“. LACEA. Asemenea la cuvântul *ademeni* (accentul greșit; trebuie **ADEMENI**): — Derivat din *ademană*; înțelesul primitiv a fost „a atrage (pe cineva) prin donațiuni“. LACEA.

La pag. 38^a, rândul al 11-lea de jos, trebuie: *Alipire*, în loc de: *Alilipire*.

La pag. 40^b, rândul al 3-lea și al 17-lea, trebuie CCR., în loc de CCH.

La pag. 43^b, rândurile 22 și 33 de jos, trebuie *surtout*, în loc de *sourtout*.

La pag. 46^a, la cuvântul *adoi*, trebuie: IV^a, în loc de: II^a; la traducerea cuvântului *adoire*, trebuie *Répétition*, în loc de *Répetition*.

La pag. 48^b, rândul întâiu, trebuie *Conduire*, în loc de *Conduir*.

La pagina 49^a, șirul al 2-lea de jos și 49^b, rândul întâi de sus, trebuie *rappeler*, în loc de *rappeller*.

La pag. 51^b, rândul al 29-lea, trebuie *recueilli* în loc de *recuelli*.

La pag. 54^b, la traducerea cuvântului *aer*, trebuie *voile* în loc de *voille*.

La pagina 55, la etimologia cuvintelor *aerografie*, *aerolit*, *aerometru*, *aeronaut* și *aerostat*, trebuie pretutindeni *ἀήρ*, în loc de *ἀρηρ*.

La cuvântul *aeroplan*, definiția dată trebuie înlocuită cu aceasta: Aparat automotor și mai greu decât aerul, cu ajutorul căruia se încearcă a se imita zborul pasărilor, m așină de zburat.

La cuvântul *aerostatică*, înțelesul dat rămâne ca 1^o. și trebuie adaogă încă: 2^o. (Fizic.) Teoria echilibrului corpurilor gazoase.

La pag. 56^a, la traducerea cuvântului *afână*, trebuie *épais*, în loc de *epais*.

La pag. 58^a, înainte de *afazic*, adaogă: **A-FĂTĂ** adj. invar. v. *fătă*.

La pag. 59^a, la etimologia cuvântului *afet*, adaogă după *La(f)fet(t)e*: grec. *αφίτης*.

La pag. 59^b, rândul întâi, trebuie *adj.*, în loc de *s. m.*

La pag. 60^a, la cuvântul *afiniș*, trebuie pus *afin*¹, în loc de *afin*.

La pag. 62^a, rândul al 4-lea de sus, trebuie adaogă p. 29 după **CREANGĂ**.

La pag. 62^b, la definiția cuvântului *afță*, trebuie „membranele“, în loc de „membrele“.

La pag. 66^b, la traducerea cuvântului *ageamiu*, trebuie *inexpérimenté*, în loc de *inexperimenté*.

La pag. 67^a, rândul al 9-lea de jos, trebuie *prîvința*, în loc de *prîvnița*.

La pag. 68^b, la cuvântul *agești*, adaogă la sfârșit: cfr. *gistrui*.

La pagina 69^b, la cuvântul *agialac*, trebuie adaogă un v. înainte de *hagialac*.

La pag. 72^b, rândul al 3-lea, trebuie: *Făget*, în loc de: *Frăget*.

La pag. 77^a, la traducerea cuvântului *aieve*, trebuie *positivement*, în loc de *postivement*.

La pag. 78^a, la cuvântul *ait*, adaogă la sfârșit: Cfr. *haide*.

La pag. 80^b, la traducerea cuvântului *ajunge*, trebuie adaogă 2^o după *se (re)joindre*.

La pag. 81^b, rândul al 4-lea, trebuie: *vorba*, în loc de: *vorbă*.

La pag. 85^a, rândul al 44-lea, trebuie *Să*, în loc de *să*.

La pag. 86^a, rândul al 2-lea de jos, trebuie *ajutător*, în loc de *ajuător*.

La pag. 88^b, rândul întâiu de sus, trebuie *Meyer-Lübke*, în loc de *Mayer-Lübke*.

La pag. 93^b, rândul al 7-lea de jos, trebuie *cu*, în locul lui *de*.

La pag. 94^b, rândul 21 de jos, adaogă la sfârșit: cfr. sârb. *bijela nêdelja*, idem.

La pag. 97^a, la etimologia cuvântului *albeață*, adaogă la sfârșit: și paleosl. *bělbmo „לבבונה, Star am Auge“*, rus. *bělbmó „Star“*, rut. *b'it'mó „Star“*.

La pag. 97^b, rândul al 24-lea de jos, la *albă* I, 3^o, trebuie *de*, în loc de *des*.

La pag. 99^a, rândul al 17-lea, după *zbărnaît*, adaogă: *bornăit*.

La pag. 99^b, rândul al 3-lea și la pag. 100^a, rândul al 5-lea, trebuie *petite*, în loc de *petit*.

La pag. 103^a, după cuvântul *alcool*, trebuie *s. a.*, în loc de *s. n.*

La pag. 104^a, rândul al 4-lea de la cuvântul *aldan*, trebuie *numele*, în loc de *numelele*.

La pag. 109^b, la traducerea cuvântului *alergă*, rândul al 5-lea, trebuie *Errer*, în loc de *Errer*.

La pag. 111^b, la traducerea cuvântului *ales*, trebuie *délimitation*, în loc de *delimitation*; rândul al 23-lea de jos, trebuie *préférable*, în loc de *pré-ferable*.

La pag. 112^a, la traducerea cuvântului *ales*, trebuie *délimité*, în loc de *delimité*.

La pag. 116^b, rândul al 5-lea, trebuie *tempérer*, în loc de *temperer*.

La pag. 117^a, trebuie șters întreg articolul **ALINC**, Cuvântul acesta nu există. A fost cetit greșit, în loc de *alnic* (v. pag. 120^a).

La pag. 119^b, etimologia cuvântului *alivanta* trebuie îndreptată în: — Formă stăleită din fran. en *avant*! „înainte!“

La pag. 120^a, rândul 13, trebuie șters cuvântul *cel*, iar în rândul 14 trebuie *de*, în loc de *din*.

La pag. 120^b, rândul al 31-lea, trebuie pus HR. după **SINCAI**.

La pag. 124^b, înainte de *altar*, adaogă: **ALTÂN** s. a. v. *balcon*.

La pag. 126^a, rândul al 16-lea, trebuie *bârneață*, în loc de *băreață*.

La pag. 128^a, rândul al 7-lea, trebuie *În*, în loc de *n*.

La pag. 131^a, la traducerea cuvântului *amă*, trebuie *vérité*, în loc de *verité*.

La pag. 133^a, rândul al 7-lea, trebuie *Miséricorde*, în loc de *Misericorde*.

La pag. 136^a, rândul al 25-lea, trebuie: H, în loc de: N.

La pag. 139^a, rândul al 3-lea de jos, trebuie *véhé-ment*, în loc de *vehément*.

La pag. 144^a, rândul al 8-lea de jos, trebuie *mé-langer*, în loc de *melanger*.

La pag. 146^a, la traducerea cuvântului *amețeală*, trebuie *infantile*, în loc de *enfantine*.

La pag. 150^a, rândul întâiu de sus, trebuie *Monumente*, în loc de *Monumentele* și *neasămuită*, în loc de *nesămuită*.

La pag. 152^a, la cuvântul *amoniac*, trebuie *s. a.*, în loc de *s. n.*

La pag. 153^a, la traducerea cuvântului *amorți*, trebuie *hébété*, în loc de *hebeté*.

La pag. 155^b, rândul al 11-lea, trebuie *jeune*, în loc de *jeune*.

La pag. 164, la cuvântul *anatimisî*, trebuie pus accentul: **ANATINISÎ**.

La pag. 172^b, rândul din urmă, trebuie, ἀνώμαλος, în loc de ἀνωμαλος.

La pag. 174^a, rândul al 25-lea de jos, trebuie *avant-bras*, în loc de *avantibras*.

La pag. 176^b, trebuie adăogat la *anticărie* alineatul: — Derivat din *anticar*, prin suf. abstr. loc. *-ie*.

La pag. 184^a, rândul al 34-lea de jos, trebuie: *compoziție*, în loc de: *compozițe*.

La pag. 186^a, rândul al 17-lea de jos, trebuie: *HEM.*, în loc de: *HEH.*

La pag. 188^b, rândul al 6-lea, trebuie: *éventail*, în loc de: *eventail*.

La pag. 189^a, rândul penultim de la *apărea*, trebuie III, în loc de II.

La pag. 192^a, rândul întâi, trebuie: *privința*, în loc de: *privița*.

La pag. 193^a, la traducerea cuvântului *apestire*, trebuie *délai*, în loc de *délai*.

La pag. 199^a, rândul al 13-lea, trebuie: *foarte*, în loc de: *forte*.

La pag. 201^a, rândul cel din urmă, trebuie: *Atribut*, în loc de: *Aribut*.

La pag. 207^b, după **APROBATIV** trebuie adaos: **-Ă**.

La pag. 213^a, rândul al 20-lea, trebuie: *kräftig*, în loc de: *Kräftig*.

La pag. 222^b, rândul al 23-lea, trebuie: *là*, în loc de: *la*.

La pag. 226^a, rândul 32-33, trebuie *Păstorii... zăresc din depărtare Ividu-se pe munte o naltă arătare*, în loc de *Păstorii Zăresc din depărtare Ividu-se pe munte O naltă arătare*.

La pag. 231^a, după cuvântul **ARCĂT**, **-Ă**, trebuie adaos: *adj.*

La pag. 232^a, la traducerea cuvântului *arcuit*, trebuie *cambré* în loc de *cambre*: în exemplul citat la *arculeț*, trebuie *păsărele* în loc de *păsările*; în rândul al 28-lea de jos, trebuie: *vioara*, în loc de: *vioară*.

La pag. 234^b, rândul al 6-lea, trebuie adaos: *ă*, după *ou*.

La pag. 235^b, rândul al 17-lea, trebuie: *Derivat*, în loc de: *Drivat*.

La pag. 236^b, rândul al 18-lea de jos, trebuie **IONESCU**, în loc de **IONNESCU**.

La pag. 237^b, după cuvântul **ARESTĂ**, trebuie șters *s. f.*

La pag. 240^a, rândul al 3-lea, trebuie *Tanné*, în loc de *Tanne*.

La pag. 242^b, la cuvântul *argintă*, în rândul întâi, trebuie: *a suflă*, în loc de: *suflet*.

La pag. 244^b, la etimologia cuvântului *argon*, trebuie *-ή, -όν*, în loc de *-α, -ον*.

La pag. 246^a, rândul al 14-lea, trebuie *Romanilor*, în loc de *Ramanilor*.

La pag. 247^b, la traducerea cuvântului *arhierie*, trebuie *préature*, în loc de *prelature*.

La pag. 248^a, la etimologia cuvântului *arhiman-drie*, trebuie **TDRG.**, în loc de **DDR.G.**

La pag. 249^b, rândul al 10-lea de jos, trebuie *ἀρχοντος*, în loc de *ἀρχοντας*.

La pag. 250^a, la traducerea cuvântului *arhondărie* trebuie *l'hebergement*, în loc de *l'hebergement*.

La pag. 258^b, rândul al 18-lea de jos, trebuie **TDRG.**, în loc de **DDR.G.**

La pag. 260^a, la traducerea cuvântului *armăsărel*, trebuie *chariot* în loc de *charriot*.

La pag. 262^b, la cuvântul *arminturi*, trebuie: *Armate, oști*, în loc de: *?*

La pag. 266^b, rândul al 7-lea de jos, trebuie adăogat **P. după ALECSANDRI**.

La pag. 268^b, rândul întâiu, trebuie *Brulé*, în loc de *Brüle*.

La pag. 275^a, după **ARTISTIC**, **-Ă** *adj.*, trebuie adăogat: *adv.*; înainte de cuvântul-de-titlu *artorisî* trebuie adăogat **ARTOI** vb. **IV^a v. fărtol**.

La pag. 278^b, rândul al 24-lea, trebuie: *A se năpusti*, în loc de: *A se a năpusti*.

La pag. 288^b, la cuvântul *asasinat*¹, trebuie: *implinit*, în loc de: *Împlinit*.

La pag. 294^a, rândul al 23-lea, trebuie *îmblăm*, în loc de *umbblăm*.

La pag. 297^b, rândul al 16-lea de jos, trebuie: în *Banat*, în loc de: *n Banat*.

La pag. 298^a, rândul al 19-lea de jos, trebuie: *Învățară*, în loc de *Învățătura*.

La pag. 299^b, la traducerea cuvântului *aselghicesc*, trebuie *débauché*, în loc de *debauché*.

La pag. 301^a, rândul al 16-lea de jos, trebuie *jărtăvnicului*, în loc de *părtăvnicului*.

La pag. 301^b, rândul al 12-lea de jos, trebuie pus accentul: **ASÉMENE(A)**.

La pag. 304^a, rândul al 36-lea de jos, trebuie *décret* în loc de *decree*.

La pag. 307^a, trebuie pus accentul: **ASEZĂ-MÂNT**.

La pag. 322^a, rândul al 19-lea de jos, trebuie adăogat **C. după SEVASTOS**.

La pag. 327^a, rândul al 9-lea, trebuie *așteapt'*, în loc de *astept'*.

La pag. 337^b, rândul al 23-lea, trebuie *trista*, în loc de *trșita*; rândul al 39-lea, trebuie *gândurile*, în loc de *geândurile*; rândul al 40-lea, trebuie *Fereste*, în loc de *Freste*.

La pag. 340^b, rândul al 9-lea, trebuie **1814**, în loc de **1816**; rândul al 10-lea, trebuie adăogat **N. după BEL-DIMAN**.

La pag. 341^a, rândul al 6-lea, trebuie *asurzită*, în loc de *azurzită*; în rândul al 10-lea de jos, trebuie *lună*, în loc de *lună*.

La pag. 342^b, rândul al 28-lea, trebuie *avant erioic*, în loc de *avânter oic*.

La pag. 345^b, la traducerea cuvântului *atârnat*, trebuie *attaché*, în loc de *attache*; în rândul al 31-lea de jos și al 18-lea de jos, trebuie **P. după ZANNE**.

La pag. 355^b, la etimologia verbului *așintă*, trebuie *șintă* în loc de *șintă*.

La pag. 358^a, la traducerea cuvântului *atocmat*, trebuie *amené*, în loc de *amemé*.

La pag. 363^a, rândul al 16-lea de jos, *vă* trebuie lăsat afară, iar după: *Au nu hulesc...?* trebuie adăogat: **BIBLIA (1688)**.

La pag. 363^b, rândul al 2-lea de jos, trebuie: *plasti* în loc de: *plasti!*

La pag. 365^a, rândul al 5-lea de jos, trebuie **C. după MARCOVICI**.

La pag. 369^b, rândul al 33-lea, trebuie adăogat după *tartalac*: *cfr. boicuș, rumez*.

La pag. 379^b, rândul al 12-lea, trebuie *numai*, în loc de *nu mai*.

La pag. 382^b, rândul al 35-lea, trebuie *număr*, în loc de *numai*.

La pag. 383^b, rândul al 28-lea, trebuie pusă trăsura de unire între *voulez* și *vous*.

La pag. 385^a, rândul al 8-lea de jos, trebuie *răspunde*, în loc de *răspunse*; rândul al 7-lea de jos, după **ALECSANDRI, P.** trebuie adăogat încă un **P.**

La pag. 385^b, rândul al 17-lea, trebuie *Și*, în loc de *Si*; rândul al 11-lea de jos, trebuie puse semnele citației după *mulți*.

La pag. 389^a, rândul al 9-lea de jos, trebuie des-părțit cuvântul *Prunul* de *se*.

La pag. 392^b, la etimologia lui *asil* după grec. *ἀσλος* trebuie „loc, în loc de „lo.

La pag. 403^a, rândul al 11-lea de sus, trebuie despărțit *place* de *a*.

La pag. 404^a, trebuie pus accentul: **BĂBÉT**.

La pag. 408^a, rândul al 29-lea de jos, trebuie despărțit *ne* de *strică*.

La pag. 409^b, rândul din urmă, trebuie *hăcsi*, în loc de *hacsi*.

La pag. 411^b, rândul al 27-lea de jos, trebuie adăogat fășcută după *balercuță*.

La pag. 414^a, rândul al 22-lea, trebuie: *acesta*, în loc de: *aceasta*.

La pag. 416^a, în rândul al 5-lea de la cuvântul *bădiuș*, trebuie: *bădic* (ă), în loc de: *bădi* (că).

La pag. 416^b, în rândul al 11-lea de la traducerea cuvântului *băgă*, trebuie: *dans...*, în loc de: *dan...s*.

La pag. 417^a, rândul al 45-lea de sus, trebuie *Nu-și*, în loc de *Nuși*.

La pag. 418^b, rândul al 47-lea, trebuie: *inchisoare*, în loc de: *inchsoare*.

La pag. 424^b, rândul al 8-lea de jos, trebuie: *cuprinse*, în loc de: *cuprinsă*.

La pag. 425^b, rândul al 8-lea de jos, trebuie: *vornicul*, în loc de: *vornicului*, în rândul al 7-lea de jos, trebuie: *postelnicului*, în loc de: *postelnicul*, iar în rândul din urmă trebuie: *s'au găsit*, în loc de: *s'augăsit*.

La pag. 429^b, rândul al 20-lea de jos trebuie adăogat la sfârșit: cfr. *fecior II*.

La pag. 430^b, șterge cele cuprinse în parantezul din rândurile 17-19. Cuvintele *buibălău*, *buibeleu* trebuie despărțite de *baibarac*; v. pentru acestea, pag. 679^b.

La pag. 433^b, rândul al 20-lea de jos, trebuie: *l'occupation*, în loc de: *l'ocupation*.

La pag. 436^b, rândul al 17-lea și al 18-lea de sus, trebuie ștearsă forma *bvăigui*, care se găsește într'a-devăr în izvorul citat, dar, după informații ulterioare luate chiar de la autor, e în șez. o greșală de tipar, în loc de *băigui*.

La pag. 437^a, rândul al 2-lea de jos, trebuie: Plur. *-ituri*, în loc de: *-itură*.

La pag. 439^a, rândul al 44-lea și urm. trebuie: *Crișmă cui îi place, boii'n jug bain nu-i face* [=bețivul n'are grija boilor, fiindcă nici nu-i are: din pricina beției ajunge sărac, își vinde boii.] (Vașcău-Bărăști, comit. Bihor) ap. ZANNE, etc.

La pag. 440^a, rândul al 22-lea de jos, după *boj-hăi* vb. IV^a, trebuie adăogat: *Scris și bășbăi* vb. IV^a CIHAC, II 15; BARONZI, L. P. I 100/.

La pag. 442^b, rândul al 24-lea de jos, trebuie: *fiind*, în loc de: *flind*; rândul al 18-lea de jos, trebuie: *HODOȘ*, P. P., în loc de: *ibid*.

La pag. 444^a, la traducerea lui *bălăbănire*, rândul al 3-lea, trebuie: *bien du mal*, în loc de: *bien de mal*.

La pag. 448^a, la traducerea lui *bălan*, rândul al 2-lea, trebuie: *donné*, în loc de: *donnée*.

La pag. 451^b, trebuie pus accentul: **BĂLĂURÉL**.

La pag. 452^a, rândul al 28-lea, trebuie: 177, în loc de: 171; rândul al 5-lea de jos, trebuie: *strâmbă*, în loc de *strâmba*.

La pag. 453^a, rândul al 11-lea, după **BRÂNDZĂ**, trebuie FL. în loc de: PL.; rândul al 12-lea, după **GRECESCU**, trebuie FL., în loc de: PL.

La pag. 454^a, rândul al 51-lea de sus, trebuie *bolesu*, în loc de: *bolesu*.

La pag. 459^a, rândul al 11-lea de jos, trebuie: *mof(uri)*, în loc de *mof(turi)*; rândul al 4-lea de jos, trebuie: *bavarder*, în loc de: *ba arder*.

La pag. 459^b, rândul al 30-lea de sus, trebuie: *bol-meșești*, în loc de: *bolmoșești*.

La pag. 460^a, rândul al 3-lea de sus, trebuie: vb., în loc de: v. b.

La pag. 460^b, rândul al 10-lea de jos, după *bălmoși* trebuie: vb., în loc de: ob.

La pag. 462^b, rândul al 35-lea de sus, trebuie: *creștetul*, în loc de: *creștetul*.

La pag. 463^a, rândul al 28-lea de jos, trebuie despărțit *fie* de *lui*.

La pag. 468^a, la *bălticea*, trebuie șters v., și pus după s. f.

La pag. 477^b, rândul al 11-lea, trebuie **JAHRESBER.**, în loc de **JAHRESBR.**

La pag. 498^a, rândul al 19-lea de jos, după **ȘIO**, trebuie adăogat: cfr. *burdac*; la rândul al treilea de jos, trebuie adăogat la sfârșit: **BĂRDĂOĂSĂ** s. f. v. *burduhos*.

La pag. 498^b, trebuie adăogat înainte de cuvântul-de-titlu *bărdoiu*: **BĂRDIZĂN** s. a. v. *burduhan*.

La pag. 503^b, trebuie adăogat înainte de cuvântul-de-titlu *bărtă*: **BĂRTĂ** s. f. (Anat.) v. *hurtă*.

La pag. 561^b, rândul al 29-lea de jos, în loc de *-a-i*, trebuie: *-al*.

La pag. 562^b, rândul al 8-lea, în loc de *De-a ~*, trebuie: *De-a ~ le*.

La pag. 569^a trebuie *bisericeuce*, în loc de *bese-ricuce*.

La pag. 572^a, la cuvântul *blagoboreț*, trebuie adăogat la sfârșit: Cfr. *bogoboreț*.

La pag. 572^b, la cuvântul *blagoiavlenie*, trebuie adăogat la sfârșit: Cfr. *bogoiavlenie*.

La pag. 582^b, rândul al 19-lea, trebuie *blagodarjz*, în loc de *blogodarjz*.

La pag. 586^b, la cuvântul *boarfe*, trebuie adăogat la sfârșit: Cfr. *borfe*.

La pag. 604^b, la etimologia lui *bojorăță*, trebuie *bazsarózsa*, în loc de *bazsarozsa*.

La pag. 607^a, rândul al 13-lea de sus, trebuie: *ascuzători*, în loc de: *ascuzători*.

La pag. 617^b, rândul al 10-lea de jos, după *borgeac* trebuie adăogat: *burceag*.

La pag. 619^a, rândul întâiu, după *bordeiu* trebuie adăogat: și *burdaf*. După aceea adăogă: **BORDUȘI** vb. IV^a v. *burduși*.

La pag. 634^b, înainte de **BOZMÁ** trebuie adăogat: **BOZINÁE** † s. a. v. *buzunar*.

La pag. 640^b, rândul al 15-lea de jos, după *brânișor*, trebuie adăogat: *burnețe*.